

En el Palacio de El Pardo Audiencia de S. E. el JEFE DEL ESTADO

Madrid, 31. — S. E. el Jefe del Estado ha recibido en audiencia, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores: Excmo. Sr. D. Andrés Saliquet Zumeta, teniente general en reserva; Excmo. Sr. D. Juan Pastor Tomasetti, almirante; Excmo. Sr. D. Luis Bermúdez de Castro y Tomas, teniente general honorífico, acompañado del teniente coronel del Ejército venezolano, don José Giménez Velázquez; Excmo. Sr. D. Francisco Fernández-Longoria González, general de división; Excmo. Sr. D. José Díaz-Varela y Ceano Vivas, general de división; Excmo. Sr. D. José Vierna Trápaga, general de división; Excmo. Sr. D. Ramiro Rodríguez Borlado, general de división;

Excmo. Sr. D. Fernando Villalba Escudero, general de división; Excmo. Sr. D. Fermín Gutiérrez de Soto, general de División; Excmo. Sr. D. Alfonso Sotelo Llorente, general de brigada de Infantería; Excmo. Sr. D. Alberto Serrano Montaner, general de brigada de Infantería Excmo. Sr. Don Carlos Marín de Bernados, general de brigada de Ingenieros; Excmo. Sr. D. Francisco Montojo Torrontegui, general de brigada de Estado Mayor; Excmo. Sr. don Emilio Juste Iraola, general de brigada de Infantería; don Gabriel Cebriá Torrent, coronel de Infantería, y don Alberto Fernández Maquieira de Borbón, coronel de Caballería. — Mencheta.

Del Congreso Eucarístico en Santiago de Chile



Autoridades que asistieron a la misa de clausura del Congreso Eucarístico de Santiago de Chile. El ministro de Relaciones Exteriores chileno, señor Irarrázaval, acompañado, a su derecha, por el comandante jefe del Departamento Naval e intendente de Valparaíso y, a su izquierda, por el embajador de España, Sr. Doussinague

Importantes declaraciones del Ministro de Comercio, don Manuel Arburúa

“Esperamos una doble mejora en la balanza comercial: menores importaciones de artículos de consumo y mayores exportaciones de manufacturas, minerales y productos agrícolas”

“Se han obtenido y se están gestionando en Norteamérica créditos bancarios para adquirir materias primas esenciales”

Madrid, 31. — A primera hora de la tarde el ministro de Comercio, don Manuel Arburúa, en conversación mantenida con los directores de periódicos y agencias nacionales y extranjeras, explicó el alcance de los decretos últimamente publicados, referentes a los nuevos cambios para exportaciones y política comercial, señalando al propio tiempo interesantes aspectos relativos a la colaboración de la Banca, perspectivas del comercio exterior, normalización de precios y mercados, disponibilidades financieras en dólares, abastecimientos y estabilidad de precios.

Sus importantes manifestaciones quedaron concretadas en los siguientes términos:

“Los problemas de divisas y de aprovisionamientos existentes en España desde la Guerra de Liberación y aumentados después por el conflicto mundial, la sequía y otras adversidades, así como por un cerco diplomático que está terminando de romper la comprensiva actitud norteamericana, parecen ya tocar a su fin para dejar paso a una nueva etapa.

Todas aquellas circunstancias desajustaron explicablemente nuestro comercio exterior; de ahí la aplicación de medidas excepcionales, adoptadas entonces, para forzar las exportaciones; pero que cabe modificar progresivamente en la nueva coyuntura creada gracias a la acertada y firme política de nuestro Caudillo.

ELIMINACION DEL SISTEMA DE RESERVA DE DIVISAS EN PODER DEL EXPORTADOR

Los factores favorables que se caracterizan a la nueva fase de nuestra economía permiten retornar paulatinamente a los métodos habituales del comercio exterior, eliminando especialmente el sistema de reserva de divisas en poder del exportador, que no sólo permitió en algún sector especulaciones nocivas para nuestros productos, sino que es ya innecesario ante las posibilidades de importación a que nos referimos más adelante.

Dado que las circunstancias aconsejan modificar aquellas medidas, el primer paso ha de consistir en retornar a los cambios clásicos, estableciendo un solo tipo para las exportaciones, lo que aliviará la labor —incluso la puramente mecánica— de los Bancos, y el Instituto Español de Moneda Extranjera simplificará el estudio de precios, eliminará presiones para lograr mejor cambio y facilitará la futura coordinación con organismos extranjeros. Ahora bien, como de momento no cabe implantar rigurosamente esa unificación, el nuevo cambio se compensa para las diferentes clases de exportaciones mediante la negociación en mercado libre y a través de la Banca de un porcentaje de las divisas producidas. De este modo, se establece un sistema más ágil, sin temor de especulaciones evitadas mediante la limitación del plazo para negociar las divisas.

Un aspecto especialmente destacable del nuevo sistema es la colaboración de la Banca que participará más activamente en la negociación del Instituto Español de Moneda Extranjera y en virtud del decreto de 26 de octubre publicado ayer.

Esta innovación tiene la ventaja de que con igual garantía en el manejo de divisas, dada la tradicional escrupulosidad de la Banca española, se gana agilidad y se devuelven funciones a la esfera privada, todo ello en perfecta coordinación con otros departamentos ministeriales y siguiendo la política general del Gobierno.

Al propio tiempo, confiamos especialmente en la leal colaboración de la Banca en su función crediticia, pues es indispensable evitar posiciones especulativas en toda clase de mercancías, tanto de exportación como de consumo interior.

SE INCREMENTARÁN LAS EXPORTACIONES, ACRECENTANDO LOS INGRESOS EN DIVISAS

Las buenas cosechas, junto con otros aumentos de la producción nacional, gracias al incremento de la energía eléctrica, explotaciones mineras y ciertos factores, nos permitirán reducir las importaciones destinadas a satisfacer las necesidades nacionales de consumo, dejando libres para otros fines las correspondientes divisas. Por otro lado, esa mayor producción supone más mercancías exportables y acrecienta los ingresos en divisas; en efecto, se inician ya los envíos de mercancías a los consumidores extranjeros tradicionales con lo que, sin duda, se alcanzará en los próximos meses una considerable mejora de la situación en divisas, contribuyendo a ello los acuerdos ya suscritos o en preparación con Alemania occidental, Bélgica, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Suiza, Países Escandinavos y demás naciones europeas.

A estas sumas en divisas obtenidas a través de los acuerdos bilaterales hay que sumar el producto de las ventas hacia el área del dólar y divisas fuertes, a las que por la índole de los produc-

Perón abandona temporalmente sus funciones de Jefe del Estado

Le sustituye el presidente del Senado, Alberto Tasaire

Buenos Aires, 31.—El presidente Perón comenzará hoy a disfrutar un período de vacaciones, según ha anunciado el ministro argentino del Interior Angel Borlenghi. Añadió que hoy jurará su cargo el presidente en funciones, el que lo

es del Senado, Alberto Tasaire. — Efe.

Buenos Aires, 31.—El presidente del Senado, Alberto Tasaire, jurará mañana el cargo de presidente de la República en funciones, mientras el presidente Perón disfruta de un permiso, según ha anunciado oficialmente esta noche.—Efe.

Buenos Aires, 31.—El presidente Perón ha ofrecido una recepción de la misión comercial alemana que acaba de firmar con la Argentina un protocolo adicional a los acuerdos comerciales y de pagos firmados el 31 de julio de 1950.

La recepción se celebró en la Casa Rosada, con la asistencia del Gabinete argentino y otras personalidades oficiales. El ministro de Asuntos Exteriores, Jerónimo Remorino, pronunció un discurso para poner de relieve la “buena voluntad” demostrada por los delegados alemanes durante las negociaciones y expresar su esperanza de “un gran futuro para Alemania”. Contestó el jefe de la misión alemana, doctor Bunter Beelimer, quien dijo que esperaba que el acuerdo comercial supondría una gran satisfacción para las dos partes signatarias. — Efe.



El embajador de Egipto en Madrid hablando a los periodistas sobre la abrogación del Tratado de 1836 con la Gran Bretaña

Norteamérica renovará sus esfuerzos a fin de llegar a un acuerdo con Rusia

El programa de rearme tiene por finalidad crear las condiciones necesarias de negociación

Interesantes declaraciones del auxiliar del Departamento de Defensa, Frank Nash

Washington, 31. — El auxiliar del Departamento de Defensa, Frank Nash, para asuntos de seguridad internacional, ha declarado ante la conferencia nacional de política exterior de los Estados Unidos, que Norteamérica renovará sus esfuerzos por llegar a un acuerdo con Rusia, a fin de atenuar la tensión internacional.

Añadió que el desarme internacional sigue siendo el objetivo de la política internacional de los Estados Unidos. “Esperamos —dijo— que llegará un momento en el que podamos sentarnos juntos para hablar del desarme. Hasta ahora no se han obtenido resultados definitivos, pero, por otra parte, hemos dejado abierta la puerta para la reanudación de las conversaciones en el momento en que la URSS esté preparada para ello”.

Dijo también que los Estados Unidos realizan su actual programa de rearme con el fin de hallarse en condiciones convenientes de negociación con Rusia, si llega el momento. Refiriéndose a los aliados de los Estados Unidos, dijo que este país no actuará de forma imprudente en el ejercicio de su poder, y recomendó al pueblo norteamericano que no se muestre injusto respecto de los esfuerzos de rearme de los países de la Europa occidental. — Efe.

Nueva York, 31. — Los Estados Unidos han de depender durante años enteros, incluso por espacio de décadas, de los recursos extranjeros en materiales de interés estratégico; ha declarado el jefe gu-

bernamental de compras de materiales para la defensa, Jess Larson. Agregó que el programa a largo plazo de compras de materiales en el extranjero, es esencial para cubrir las necesidades civiles y militares del país norteamericano.—Efe.

AVIONES PARA LAS FUERZAS DEL PACTO ATLANTICO

Halifax, 31. — El portaaviones “Magnificent” ha zarpado de este puerto rumbo a Norfolk (Virginia), donde recibirá un cargamento de aviones “Sabre” de reacción, que transportará a Europa con destino a las fuerzas del Pacto Atlántico. Los cazas de reacción pertenecen al grupo 410 de las RAF canadienses, que marcha a ultramar como contribución del Canadá al esfuerzo defensivo de la Europa occidental. El personal de dicho grupo hace el viaje a bordo del “Maggie”. — Efe.

3.500 MILLONES DE DOLARES MENSUALES EN GASTOS DE DEFENSA

Washington, 31. — Los gastos de la defensa son actualmente de una cuantía aproximada de 3.500 millones de dólares mensuales, ha dicho a los periodistas el secretario de Defensa de los Estados Unidos, Robert A. Lovett. A diversas preguntas que le fueron formuladas en el curso de una conferencia de Prensa, Lovett manifestó que las recientes explosiones atómicas en la Unión Soviética indican que Rusia dispone de una adecuada reserva de bombas atómicas para fines experimentales. Agregó que

también deben suponer un aviso para los Estados Unidos, que deberán aumentar por lo tanto sus arsenales atómicos.

En otro momento de sus declaraciones, el secretario de Defensa manifestó que nada sabe de un informe hecho público en el cual se dice que las fuerzas armadas van a suspender futuros reclutamientos recurriendo exclusivamente al “servicio selectivo”. Dijo Lovett que la ley impone que las fuerzas armadas recluten todos los hombres que les sean posibles, antes de recurrir a dicho servicio selectivo.

Al referirse a la guerra de Corea, señaló que aumenta en aquel territorio, la oposición aérea del enemigo, pero que las fuerzas de las Naciones Unidas están prevenidas para ello. — Efe.

LA PRODUCCION VENEZOLANA DE PETROLEO

Caracas, 31. — La producción de petróleo venezolano ha alcanzado este mes un promedio diario de 1.729.011 barriles, según se ha anunciado oficialmente. — Efe.

MENSAJE DE TRUMAN AL REY DE CAMBODIA

Washington, 31. — El presidente Truman ha enviado un mensaje de felicitación al rey de Camboya, Norodom Sihanuk, Varmen, con motivo de su cumpleaños. — Efe.

tos que permiten obtener se dedica especial atención dentro de los programas de exportación.

NO SE DESCUIDARÁN LOS PROGRAMAS DE INDUSTRIALIZACIÓN

Esperamos, en definitiva una doble mejora en la balanza comercial: menores importaciones de artículos de consumo, por una parte, y mayores exportaciones de manufacturas, minerales y productos agrícolas, por otra. El resultado es contar con más divisas para la compra de materias primas y maquinaria, sin descuidar los programas de industrialización en curso que, a su vez, repercutirán después favorablemente sobre el comercio exterior y el nivel de vida, e incluso podrá pensarse en importar artículos que, aun sin ser de primera necesidad, ayuden a luchar contra el problema esencial de los precios al ser adquiridos de una manera normal.

MEDIDAS CONTRA EL MERCADO NEGRO DE DIVISAS

Este último aspecto responde a la preocupación del Gobierno por luchar decididamente contra el mercado negro, utilizando esa mayor disponibilidad de mercancías de todas clases que es el modo de atacar por su base a la especulación clandestina.

La escasez es lo que hace tan remuneradora la negociación fraudulenta de las mercancías que, a su vez, desorbitadamente cotizadas, perturban los costes y la formación de los precios. De aquí que para establecer la normalidad confiemos en el creciente aprovisionamiento logrado con la autorización más amplia de licencia de importación, gracias al incremento de nuestras exportaciones. En este aspecto, como en otros, es necesaria la colaboración general para lograr los fines que a todos interesa y para quebrantar un tráfico que daña a nuestra divisa, pues el actual contrabando de pesetas tiene la especial característica de no ser una evasión de capitales, sino el medio de importar irregularmente mercancías para satisfacer demasiados afanes de lucro.

OBTENCION DE NUEVOS CREDITOS BANCARIOS NORTEAMERICANOS

Hasta ahora sólo hemos aludido a las importaciones logradas con nuestros propios medios y puede pensarse que el aumento de exportaciones no se traduce instantáneamente en mayor abastecimiento de artículos extranjeros, pero es que, entre tanto, para inyectar inmediatamente en nuestro mercado interior las mercancías

necesarias no sólo se está utilizando ya el crédito oficial norteamericano sino que, además, se han obtenido y se están gestionando créditos bancarios a plazo medio y otros a plazo más largo, para adquirir ciertas materias primas esenciales.

Junto con nuestras exportaciones, estos medios financieros inmediatamente utilizables, permitirán sostener y desarrollar nuestro comercio. Por eso es justo subrayar con gratitud las aportaciones financieras norteamericanas y esperar que estas facilidades exteriores, mejoren aún más con el progreso de nuestras relaciones políticas y económicas.

LA MEJORA DE LOS ABASTECIMIENTOS Y EL APROVECHAMIENTO DE MATERIAS PRIMAS

Análogamente las indicadas perspectivas ofrecen un futuro próximo más satisfactorio en cuanto a los abastecimientos. Podemos asegurar que así como en las leguminosas se ha logrado la baja sostenida de los precios, respetando siempre la justa remuneración del productor, lo mismo se hará, dentro de unos días, con el arroz y después con otros productos, a medida que mejore el suministro de los mismos. En este sector, es muy importante la tendencia a normalizar los mercados, iniciada ya con la distribución sin cartilla de algunos productos y recibida por el público con un claro sentido de cooperación que facilitará grandemente la política de progresiva liberación del comercio—actualmente ya sólo están intervenidos el pan, el aceite y el azúcar—respaldada por unos abastecimientos suficientes para que las clases modestas obtenga siempre lo necesario a precios asequibles. Lo cual es una preocupación permanente del Jefe del Estado y de su Gobierno.

La mejora en el aprovisionamiento de materias primas, alimentos y medios de producción, y hasta de artículos que no sean de primera necesidad, conducirá a estabilizar y consolidar los mercados interiores. Esto permitirá frenar el alza de precios, como ya viene ocurriendo, y reforzará la capacidad adquisitiva de los salarios. La situación económica real de los españoles, determinada por el total de artículos que, efectivamente, pueden adquirir con sus ingresos, mejorará con estas medidas, integradas dentro de la política general del Gobierno.

En definitiva, con las exportaciones y con las facilidades financieras ya logradas en el exterior, abasteceremos el mercado más ampliamente a través de cambios y sistemas normales. Así se dará la batalla a los mercados negros y a los precios especulativos, mejorando la efectividad de sueldos y salarios. Para lograr esos objetivos, nos apoyamos, además de las razones expuestas, en que el poder

adquisitivo de la peseta es superior al indicado por el cambio libre y en que, frente a la inestabilidad política de otros países, es opinión generalizada en Europa, que España constituye un verdadero refugio económico.

CONFIANZA EN EL PORVENIR

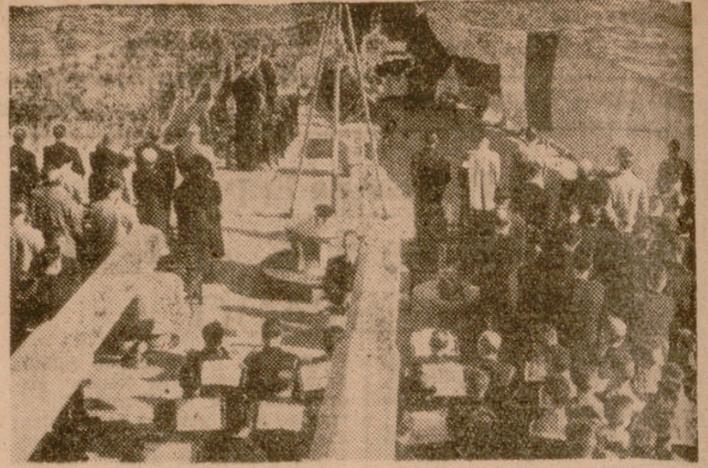
Ahora bien, el logro de esa meta no es obra exclusiva del Gobierno. Por el contrario, la defensa de los precios y de la divisa con todas las consecuencias económicas expuestas, empieza en cada hogar y en la conciencia de cada español. Es tarea que interesa a todos y que hay que afrontar con fe, deponiendo egoísmos mal entendidos que socavan el bienestar general y volviendo a los márgenes tradicionales del comercio, a los gastos normales y a la forma de vida habitual, que todos hemos conocido.

La confianza ante el porvenir se basa en sólidas razones, que se irán convirtiendo, poco a poco, en hechos, a medida que durante los próximos meses, los frutos de la producción nacional y las importaciones, vayan encontrándose al alcance del consumidor. Por eso es indispensable contemplar el futuro con optimismo y confianza y continuar aplicando a la tarea la misma fe que siempre nos ha unido en torno a nuestro Jefe del Estado, cuya entereza y clara visión del futuro son hoy universalmente proclamadas. — Mencheta.

NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE BANCA Y BOLSA

Madrid, 31. — En la Dirección General de Banca y Bolsa se ha facilitado una nota en la que se da cuenta de la reunión celebrada bajo la presidencia del director general del Comité de enlace de las Bolsas y Colegios de corredores de comercio, primera posterior a la reforma que incorporó al antiguo Comité de enlace de las Bolsas la representación de los Colegios de corredores. En la misma se deliberó acerca de un extenso orden del día, en el que figuraban como temas más destacados el estudio de las medidas encaminadas a vigorizar el mercado de valores, procurando interesar en él a aquellos sectores del ahorro nacional que por desconocimiento, más que por cualquier otra causa, viven alejados del mismo. Se examinó la canalización del ahorro oculto e inmovilizado hacia inversiones mobiliarias para obtener los capitales necesarios a la expansión económica e industrial del país, aludiendo el presidente a las indicaciones que ha recibido el ministro de Hacienda para la elaboración de lo que pudiera llamarse "plan nacional de ahorro". Una vez que se han terminado los proyectos en estudio se someterán a la consideración del Comité con el fin de facilitar la promoción de empresas que, cautamente reguladas, puedan realizar inversiones de valores de naturaleza y distribución geográfica distintas, que permitan al tenedor de sus títulos una rentabilidad estable y una posición simultánea en las realizaciones industriales más destacadas, sin los riesgos de un deslizamiento excesivo en cualquier sentido determinado.—Cifra

La misa a bordo del "Canarias"



Con ocasión de las maniobras en el mar Cantábrico, se celebró una misa en la cubierta del crucero "Canarias", en presencia del almirante Regalado

El mercado libre de divisas Normas para las operaciones

Madrid, 31.—El "Boletín Oficial del Estado" publica las normas para operaciones en el Mercado Libre de Divisas, quedando anuladas las de fecha 28 de julio de 1950. A partir de primero de noviembre, las operaciones en el Mercado Libre de Divisas, en la Bolsa de Comercio de Madrid, se llevarán a efecto a través de las entidades bancarias que ejerzan funciones delegadas del Instituto Español de Moneda Extranjera. Tales operaciones habrán de ser intervenidas por agente de Cambio y Bolsa del Colegio de Madrid.

Serán objeto de libre negociación en la Bolsa de Comercio de Madrid los cheques, transferencias y situaciones, dólares U.S.A., libras esterlinas, francos franceses, francos suizos y francos marroquíes, francos suizos y escudos, a más de los varios conceptos que en las instrucciones se señalan.

El Banco vendedor realizará la cesión de la divisa vendida mediante entrega al Banco comprador de cheque a cargo de sus corresponsales extranjeros o billetes de Banco, o bien mediante la formalización de situación postal o telegráfica, de acuerdo con lo que entre ellos hubiesen pactado, y el Banco comprador comunicará al Instituto Español de Moneda Extranjera, a los efectos de cancelación por éste de las autorizaciones concedidas, el número asignado a las que haya ejecutado, y en ese momento abonará las comisiones a favor del Instituto fijadas en orden ministerial de 3 de diciembre de 1948, que para las divisas a negociación son las siguientes: 0'27 pesetas por dólar; una peseta por libra esterlina; 0'10 por 100 francos franceses y marroquíes; 6'35 por 100 francos suizos; 1'10 por 100 escudos; 0'07

por coronas suecas y 0'05 por corona danesa. Se señalan todos los trámites que las entidades bancarias han de realizar para la ejecución de compra y venta de divisas.

Se anulan por estas normas las autorizaciones de compra en el Mercado Libre concedidas por el Instituto y que no hayan sido ejecutadas hasta la publicación de estas instrucciones, tanto cuando las autorizaciones consten en las licencias de importación puestas en circulación, como cuando hayan sido expedidas en documentos específicos. En lo sucesivo la apertura de créditos de importación con cobertura total o parcial a través del Mercado libre, no requerirá la compra previa de la divisa, sino que, por el contrario, la autorización de compra no será concedida hasta el momento en que, según los casos, el crédito haya sido utilizado o el pago debe realizarse.

Los titulares de licencias de importación puestas en circulación por el Instituto podrán solicitar, a través de la Banca, autorización para la apertura de los correspondientes créditos de importación sin necesidad de obtener la convalidación de la autorización de compra en el Mercado Libre que ahora se anula, y que únicamente requerirá cuando hubiere de realizarse el pago en firme de las divisas.

Por último, estas normas señalan la forma en que han de realizarse las liquidaciones de los saldos existentes en el Instituto a favor de la Banca, y determinan que los titulares de aquellas autorizaciones de compra en el Mercado Libre para atenciones distintas a las de importación de mercancías deberán solicitar del Instituto su convalidación, o bien la ejecución de la cesión de las divisas, según que estas sean o no cotizables en la Bolsa de Madrid dentro del nuevo sistema establecido.—Cifra.

OSTRAS EL CANTABRICO



LOS MUEBLES PALLAROLS HAN OBTENIDO GRANDES PREMIOS Y MEDALLAS DE ORO. ACTUAL PENTE GRANDIOSA EXPOSICION CONSEJO DE CIEN TO 355-357-359. CONTIGUO AL PASO DE GRACIA

FOTOCOPIA

de toda clase de documentos. ENTREGA INMEDIATA. VDA. SABAT FONTANELLA, 18

MEDIAS NYLON

desde 44 Ptas. TODAS LAS FANTASIAS, TALLAS Y COLORES "LAS MEDIAS DE CRISTAL" BRUCH, 139 (DIAGONAL)

AVISOS OFICIALES

DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA

Durante ocho días naturales y horas de 10 a 12, se admitirá en el Negociado de Obras Públicas proposiciones para optar a la adjudicación del concurso privado de las obras de derribo de las alcantarillas existentes en el cruce del río Tordera y construcción de dos rampas en sus márgenes en el camino vecinal y la carretera de Madrid a Francia a Tordera y Estación de F. C., bajo el tipo de 101.102/68 pesetas. En el referido Negociado se hallarán de manifiesto el pliego de condiciones, el modelo de proposición y el presupuesto relativo al mencionado concurso, reservándose la Administración la facultad de escoger entre las proposiciones presentadas o desestimarlas todas. Barcelona, 30 de octubre de 1951. El Secretario

¿PANELLETS? ¡¡Riquisimos!!

Exquisito lote: 50 Ptas.

- 1 kilo PANELLETS EXTRAS
1 BOTELLA CHAMPAN RAVENTOS SOLER
1 KILO CASTAÑAS EXTRAS (obsequio)

¡BUEN PROVECHO! ¡BUEN PROVECHO!

CASA FONT RIERA

Sepúlveda, 151 (entre Casanova y Villarroel)

Para colocarse

En el Comercio es indispensable poseer conocimientos adecuados. Los adquirirá en muy breve plazo matriculándose en la

ACADEMIA MUR

Escuela Comercial y Bancaria. Millares de alumnos colocados por nosotros son garantía de la perfecta preparación que reciben de profesorado práctico y métodos modernos.

Rda. de S. Antonio, 59

Advertisement for TIROTRIZÉN. Features a stylized graphic of a person's head and neck with a large 'T' and 'R' forming a shape. Text includes 'TIROTRIZÉN', 'A BASE DE TIROTRICINA', and 'Antibiótico de las vías respiratorias'.

Advertisement for ALFA sewing machines. Features an illustration of a woman sitting at a sewing machine. Text includes 'Señora...', 'Los niños en sus juegos destrozán mucha ropa, que usted necesita renovar.', 'será su eficaz colaboradora, la máquina de coser', and 'ALFA'. At the bottom, it says 'EXPOSICION Y VENTA BARCELONA - Fontanella, 10'.

Advertisement for YRIA lamps. Features a graphic of a light bulb and a sun. Text includes 'Dice el sol cuando anochece: "Dejo a la lámpara YRIA y es como si no me fuese"', 'LAMPARAS Yria', and 'LUCEN COMO EL SOL DE ESPAÑA'.

Colaboraciones de  
EL NOTICIERO UNIVERSAL

# RICARDO PALMA

Por BLANCA DE LOS RÍOS

TIENE España para con el glorioso tradicionista peruano, para con el escritor más representativo de la América española — tan representativo, que fué juntamente el Zorrilla y el Galdós de su patria — doble deuda de gratitud; débele el alto bien de haber recogido en páginas perdurables la vida y el alma de Perú español, de la Lima colonial, de la Lima de los virreyes, con sus enrejadas de aventura, sus blasonados portales, sus rientes y floridos patios sevillanos, sus misteriosas celosías, sus típicas fiestas de toros, sus procesiones ostentosas y sus "tapadas de medio oio", hermanas de las airoisísimas tarifeñas y nietas de las hechizadoras damas-duendes de Tirso y de Calderón.

No en vano el alcalde de la ciudad histórica llamó a don Ricardo Palma "el último limeño". Y porque su corazón latía con la robusta vida de la Historia y en su mente fulguraba con esplendores de visión estética el pasado español del Perú, que cristalizó en las vivientes páginas de sus "Tradiciones" celeberrimas, la historia y la tradición española, perpetuadas por él, asistieron a su entierro evocadas por estas palabras memorables de don Manuel Irigoyen, alcalde de Lima: "...dejadme que le evoque en el sueño en que reposa, que no es la municipalidad de hoy la que ha venido, que es el histórico Ayuntamiento de la ciudad de Francisco Pizarro que viene en solemne corporación de alcaldes y regidores a despedirse de su propio pasado, a decirle adiós al último limeño. Dejádme decirle que el alcalde y regidores venimos a sentar en los libros de Cabildo una de sus actas más solemnes, acta que ha vocado el pregonero anunciando al vecindario que ha muerto el más ilustre de los vecinos de esta leal y noble villa, hidalgo de altas prendas, varón justo, de recto y altivo proceder, eterna honra y prez de las letras de Castilla. ¡Que sea su última tradición, su última fantasía!"

¡Verdad que ante estas palabras, que podrían escribirse al margen de nuestros heroicos romances, sentimos que el alma de España sigue animando a Lima, la Sevilla trasatlántica?

Y aún tiene España otra deuda de gratitud para con don Ricardo Palma: a su ferviente españolismo débese la restauración de la Academia Peruana correspondiente de la Española. Con palabras dignas de ser perpetuadas en la historia de nuestras Letras y de nuestra habla comunes a toda su raza, recordó este alto merecimiento de don Ricardo el señor Enrique Castro Oyanguren, que llevaba la voz de la Academia Peruana en el entierro del gran escritor nacional. Después de afirmar en magníficos párrafos la hermosura y perennidad de la obra de Palma que representa en el Perú el esfuerzo literario más perseverante y audaz del pasado siglo, elogió "la graciosa y leve ironía" del ingenio del autor de las "Tradiciones", ingenio "matizado

por los donaires y agudezas de su estilo, en que se advierten reminiscencias y vislumbres de la sonrisa cervantesca, del léxico abundante y sentencioso de Quevedo y de la picardía y perfección literaria de "El escudero Marcos de Obregón".

De suerte que en la plenitud de su vida perpetuó Palma en sus "Tradiciones" imperecederas la memoria de la existencia española en el Perú. Camino del sepulcro sus temblorosas manos seniles, vibrantes siempre de amor y de entusiasmo por España, reanudaron con la vida de la Academia Peruana, correspondiente de la Española, los hilos de oro y de luz que prolongan por la América que alienta con nuestro espíritu el imperio sin ocaso de nuestra habla soberana.

Y aún hizo más el glorioso tradicionista; en un párrafo que el insigne Gómez Restrepo transcribe al final de su "Literatura Colombiana" dictó a la juventud de la América española un verdadero Código de moral de estética — iba a decir de "higiene" literaria — y trazó el camino de la salvación para los pueblos hispanoamericanos, para quienes la nacionalidad es consustancial con nuestra augusta lengua, cuya conservación es, por tanto, la del espíritu étnico y la de la propia soberanía de esas naciones.

"Debemos transigir con el modernismo — dice Palma — en lo que tiene de renovación, de frescura, de nuevos puntos de vista y de ampliación de conceptos estéticos; pero de condenar las torpezas vanas de contenido estético y moral, las bastardas orientaciones del pensamiento poético, las monstruosas desviaciones del ideal lírico y el triste desmedro de nuestras letras a que está conduciendo la falta de seriedad y solidez con que la juventud aprovisiona su inteligencia y adopta fácilmente las intranquilidades y perversiones del ideal por la comicidad y facilidad que significa toda falta de técnica. Volver a despertar la generación por los grandes maestros españoles y americanos y el gusto por el arte clásico, no por ser anticuado, sino por ser bueno, sería una obra de salud espiritual."

No fué mucho que al célebre tradicionista que combatió "personalmente" en El Callao — como su hija y amiga dilecta mía, Angélica, dijo en mi casa al ilustre almirante don Félix Bastarache, que mostraba la cicatriz de una herida que cobró en aquella ocasión — se le fuera la mano en cargar de culpas a los héroes de sus novelescos episodios, a lo cual arguyó al prologar los don Juan-Valera con toda su sorna y sal andalza algo que, en suma, significaba (1): "No serían tan malos los virreyes, oidores, gobernadores, alcaldes, damas y caballeros que España envió allá, cuando su descendencia ha salido tan noble, intelectual, selecta y virtuosa, como vemos". Con lo cual el perfecto censor y maestro del buen decir elogió al tradicionista, al Perú y a España.

(1) Cito de memoria.

## Norteamérica puede producir armas atómicas de diferentes tipos

A pesar del alcance reducido de las mismas, su poder destructivo es enorme

Washington, 31. (Servicio especial Efe-United Press.)

En relación con la "pequeña explosión" atómica, efectuada en Las Vegas (Nevada), ha declarado hoy un técnico en estas cuestiones que lo más importante de esa prueba es que viene a aclarar lo que los funcionarios de la Comisión de Energía Atómica quieren decir cuando hablan de la "gran variedad" de estas armas. La prueba del lunes pasado, realizada en la Llanura del Francés, aunque poderosa en comparación con las explosiones no nucleares, ha sido la más pequeña en intensidad entre todas las realizadas hasta la fecha en los Estados Unidos.

A este respecto los funcionarios citados han dicho que la "pequeña energía, en un sentido relativo, liberada en la explosión, demuestra la gran flexibilidad que hay en este campo atómico, y lo que podemos hacer con esas armas en el campo de batalla, con diversos fines". Aquí viene como anillo al dedo la cita de las declaraciones hechas varias veces por el presidente de la Comisión senatorial de energía atómica y de otros dirigentes. Todos ellos han declarado unánimemente que Norteamérica puede producir ahora armas atómicas de "tipos diferentes por docenas", "hechas a la medida para todos los tipos de situaciones producidas en combates".

Claro es que esos funcionarios no hablan precisamente de distintas formas de armas — bombas, granadas, torpedos, minas, etc. —, se refieren a armas de distinto poder destructivo, destinadas a alcanzar objetivos concretos "sin destruir ni poner en peligro a las fuerzas propias".

La mayor arma atómica en reserva, probada en Eniwetok la primavera última, es capaz de destruir una ciudad. Si se hubiese lanzado sobre "Sierra Dolorosa", en Corea, habría destruido no sólo a las tropas que ocupaban dicha Sierra, sino también a las fuerzas de las Naciones Unidas que estaban en los valles.

Y eso es lo que se trata de evitar para poder utilizar la bomba atómica en ciertas ocasiones. Entre la variedad de armas atómicas que se tienen actualmente en proyecto se incluye ya alguna que podría destruir una posición enemiga sin causar daños a las tropas propias si tuviesen próximos a la posición o por debajo de ella, en las laderas de un monte.

No obstante, la fuerza destructiva de una de estas "pequeñas armas" es imponente. Nuestro informante ha subrayado al cronista que hasta la más pequeña de tales armas "es gigantesca, en comparación con las armas típicas utilizadas hasta la fecha para los mismos fines". "Es pequeña — terminó a guisa de aclaración — solamente si se compara con la bomba de Eniwetok, pero no respecto a cualquier otra clase de armas".

## DELICADO ESTADO DE SALUD DEL PRESIDENTE DE COLOMBIA

Bogotá, 31. — Los médicos han recomendado al presidente de Colombia, Laureano Gómez, que se tome un descanso para reponer su salud, según se ha sabido hoy. Por su parte, el ministro del Interior, Roberto Urdaneta Arbeláez, ha dicho en una declaración que, ante la opinión de los facultativos, en el sentido de que el presidente debe descansar para cuidar su salud, se ha creído conveniente adelantar la fecha de reapertura del Congreso, que estaba fijada para el día 4 de noviembre próximo.

Se supone que uno de los primeros acuerdos del Congreso será la designación de un vicepresidente que se haga cargo de las funciones presidenciales en el caso de que el presidente abandonara temporalmente la gestión presidencial.

El presidente colombiano sufrió un desvanecimiento cuando asistía hace algunos meses a un acto público, pero, posteriormente, se dijo que su estado de salud no inspiraba temores y que era normal. — Efe.

KI-KIRI-KI  
EN EL  
CAU FERRAT  
RESTAURANTE-BAR  
POLLO AL AST

## Washington aboga por la integración industrial alemana en un sistema regional europeo

### El Gobierno de Bonn aprueba la ley para celebrar elecciones libres en toda Alemania

Washington, 31. — Los Estados Unidos son partidarios de una integración económica gradual de la Europa occidental con la plena participación de Alemania, ha dicho ante la Conferencia de política exterior el director de la Oficina de Asuntos Europeos del Departamento de Estado, Edwin Martin, quien acaba de realizar un viaje por Europa. "El mejor camino para canalizar de modo constructivo la gran energía y capacidad de la industria alemana — agregó — sería el de su integración en una organización regional europea". A este respecto señala Martin que los historiadores del futuro calificarán de "intensa inclinación" europea hacia los arreglos regionales como "la característica más acusada de los años de la post-guerra".

Martin ha calificado el plan Schuman de "paso decisivo" en los intentos europeos para la unificación económica. — Efe.

Bonn, 31. — El Gobierno de la Alemania Occidental aprobó un proyecto de ley para la celebración de elecciones generales libres en las cuatro zonas de Alemania. El proyecto será presentado al Parlamento lo antes posible, dice un portavoz del Gabinete, que se niega a facilitar ningún detalle.

El proyecto no será aprobado como el de una ley cualquiera, ya que el Parlamento de la República Federal no está facultado para aprobar medidas relativas a toda Alemania. Recabada, eventualmente, la aquiescencia parlamentaria, el proyecto pasará a la Alta Comisión Aliada.

Los Gobiernos de París, Londres y Washington ya han informado a los alemanes de que en la Asamblea General de la ONU presentarán una moción de creación de una comisión que visite las cuatro zonas de Alemania para determinar si en ellas existen condiciones pro-

ducias a la celebración de elecciones libres. — Efe.

Bonn, 31. — Los aliados occidentales y la República Federal han elaborado un proyecto de tratado de participación de Alemania en el frente defensivo europeo, declara un funcionario aliado, que explica que los técnicos han determinado la redacción de su proyecto, que prevé igualmente el término de la Alta Comisión Aliada y del Estatuto de Ocupación.

Los altos comisarios se reunirán el miércoles para discutir el proyecto y el viernes lo harán con el canciller Adenauer. Caso de ser aprobado, pasará a los Gobiernos de Londres, París y Washington. — Efe.

Washington, 31. — Henry A. Byroade, director de la Oficina de Asuntos Alemanes del Departamento de Estado, ha salido en el "Queen Elizabeth" en viaje a Europa, Byroade se dirigirá a Francfort para efectuar una inspección de las actividades norteamericanas en Alemania, según se dice.

Funcionarios del Departamento de Estado han manifestado que Byroade no proyecta tomar parte en las actuales negociaciones de Bonn entre las potencias aliadas y el Gobierno de la Alemania occidental acerca de la participación alemana en la defensa occidental y la denuncia del estatuto de ocupación. — Efe.

## I CONGRESO PANAMERICANO DE RECURSOS MINEROS

Méjico, 31. — Ha comenzado sus trabajos el I Congreso Panamericano de recursos mineros. La sesión inaugural estuvo presidida por el presidente mejicano Miguel Alemán. Asisten unos 1,500 delegados y el Congreso persigue el fin de determinar las posibilidades en recursos minerales del hemisferio occidental que pudieran explotarse en caso de guerra. — Efe.

## EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

El ahorro, signo de trabajo, de sudor, de esfuerzos previsores y de sacrificios tiene hoy su más elocuente expresión en la vida social española, por ser nuestro país quizá el que más se afana en fomentar ese fondo familiar o personal, que, granito a granito de arena, va formando esa reserva de riqueza modesta, tutelar, de las eventualidades del cotidiano vivir.

En todos los países cultos conmemorase hoy el Día del Ahorro Universal, por sus excepcionales alcances en la economía de los pueblos. Porque con el ahorro, con las pequeñas aportaciones acumuladas bajo el estímulo de un modesto interés, se han creado grandes empresas, Bancos, Cajas de Ahorro, de Previsión, Mutualidades y otras entidades que, a la vez que garantizan el capital, que custodian, son fuentes de riqueza, de energía, cuyos beneficios repercuten sobre el cuerpo social fomentando el trabajo.

España cuenta con organismos de gran solvencia, oficiales y privados en gran profusión, prueba evidente de la afición al ahorro. Entre los primeros tenemos al Instituto Nacional de Previsión, con actividades en todo el territorio de la Nación. Y en Barcelona, existen instituciones modelo, que hoy, conmemorando el Día del Ahorro Universal, han mostrado, una vez más, su generosidad, otorgando premios y otras ventajas a los imponentes que más y con mayor asiduidad se hayan distinguido en el ahorro.

La virtud de ahorrar, de prevenir el mañana, es cualidad humana, que desde la más remota antigüedad se ha venido manifestando hasta convertirse en uno de los principios morales y sociales de la civilización. Y en el mundo cristiano su virtualidad es indiscutible, de mucha más trascendencia, no sólo por arraigo entre las gentes de buen vivir, sino porque el ahorro es esencial en la formación y conservación del hogar familiar en el afán legítimo de sus miembros de crearse una potencia económica contra toda eventualidad, a lo que también el individuo aspira con ánimo previsor.

"Mientras puedas, ahorra para la vejez y la necesidad, porque el sol de la mañana no dura todo el día." Con esta frase lapidaria, hace más de siglo y medio, el sabio Franklin estimulaba al ahorro a sus contemporáneos. Y este elocuente consejo impregnado de poesía, es de todos los tiempos. Porque el ahorro es creador, constructivo. Y ninguno que se precie de previsor, posea espíritu ahorrativo y, sobre todo, tenga fe en su obra, dejará de considerar el alto valor moral y social de tal sentencia y tantas otras propugnadas por eminentes sociólogos, moralistas y economistas, conviniendo unos y otros en que el ahorro redime socialmente, es consuelo del espíritu en las aflicciones de la vida y acrecienta el capital desde la primera peseta que se comenzó a ahorrar.

En toda España se celebra hoy el Día Universal del Ahorro, con gran regocijo de los imponentes agraciados con premios por su perseverancia y de los que sin haberlo sido guardan sus modestos ahorros con el celo y satisfacción propios de un espíritu prudente y previsor, que también es un premio, de verdadero gozo íntimo.

## SOLER Y TORRA Hnos.

BANQUEROS

RAMBLA DE LOS ESTUDIOS, 11 Y 13 Y BUENSUCESO, 1 Y 3

"SUCURSAL URBANA URQUINAONA"  
Plaza Obispo Urquinaona, 3

NEGOCIAMOS LOS CUPONES  
VENCIMIENTO 1.º NOVIEMBRE

REALIZAMOS TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS  
CUENTAS CORRIENTES — LIBRETAS DE AHORRO  
CAMARA ACORAZADA — CAJAS DE ALQUILER  
para guardar valores, pólizas, resguardos y demás documentos u objetos de valor.

Compartimientos desde 25 pesetas anuales.

## Brillante inauguración del curso 1951-52 en el Ateneo de Madrid

Los Ministros de Información, Educación Nacional y Secretario general del Movimiento presidieron el acto

### PERSONALIDADES ASISTENTES

Madrid, 31.—Bajo la presidencia de los ministros de Información, señor Arias Salgado; Educación Nacional, señor Ruiz Jiménez; y secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta, se celebró ayer tarde la inauguración del Curso 1951-52 del Ateneo de Madrid. Con los ministros ocuparon la presidencia el director general de Propaganda y presidente del Ateneo, señor Pérez Embid, y el rector de la Universidad Central, don Pedro Lain Entralgo.

Asistieron, entre otras personalidades, los directores generales de Prensa, señor Aparicio; de Radiodifusión, señor Suevos, y de

Enseñanza Media, señor Sánchez de Muniain; el director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Sánchez Bella; el vicesecretario de Secciones, señor Valdés; el embajador de la República Dominicana, don Elías Branche; don Rubén Darío; el director del Instituto Británico, profesor Starkie, y otras.

El presidente del Ateneo, señor Pérez Embid, pronunció unas palabras para presentar al señor Lain Entralgo, de quien hizo un cálido elogio y exaltó su personalidad científica.

### CONFERENCIA DEL SEÑOR LAIN ENTRALGO

El señor Lain Entralgo pronunció su conferencia sobre "Cajal y el problema del saber", en la que analizó la figura excepcional del hombre de ciencia, y dividió en tres partes su conferencia. En la primera de ella, el señor Lain Entralgo hizo un estudio magnífico sobre el asombro como principio del saber humano, y refirió los sucesos "asombrosos" de Cajal, la naturaleza cósmica, el artefacto técnico, la ciencia, el cuerpo humano y la dialéctica. En la segunda parte señaló la interrogación científica como cristalización del asombro y definió la verdad científica y la "revelación". En la tercera y última parte resumió el sentido y consistencia del saber científico y el saber como triple perfección del ser humano: perfección individual, de la especie y de la nación.

El señor Lain Entralgo fué largamente aplaudido por la numerosa concurrencia. — Cifra.

### - ¡NOVIOS!

Compren sus alfombras en **CASA PRESAS**  
CUCURULLA, 9

## LAS REGLAMENTACIONES DE TRABAJO EN LA INDUSTRIA TEXTIL

Madrid, 31.— Por el mando nacional del Sindicato textil se han cursado comunicaciones a provincias encareciendo el envío de los estudios que han elaborado para refundir en un solo reglamento laboral los múltiples existentes para los sectores industriales que encuadran los Sindicatos nacionales y que, aprobados en fechas distintas, están faltos de criterio y de unidad, lo que acarrea frecuentes interferencias en el funcionamiento de las secciones sociales del citado Sindicato.

En el órgano central se viene ya actuando en tal sentido, y tan pronto se resuelvan las sugerencias y proyectos de provincias se redactará la definitiva, que será objeto de debate y posterior aprobación por la Comisión permanente de la sección social central, que probablemente será convocada a dicho fin en la primera quincena del próximo mes de diciembre. — Mencheta.

## EL INSTITUTO DE CREDITO PARA LA RECONSTRUCCION NACIONAL

### QUEDARA AFECTO A LA COMISARIA DE LA BANCA OFICIAL

Madrid, 31.— En ejecución de lo dispuesto en el artículo séptimo del decreto-ley de 7 de julio de 1950, el Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional, como establecimiento bancario oficial, quedará afecto a la Comisaría de la Banca Oficial. Las disposiciones reguladoras de la organización y funcionamiento del citado Instituto se considerarán modificadas y sustituidas por los preceptos del decreto de Hacienda que hoy aparece en el "B. O. del Estado" — Cifra.

Escuelas nocturnas, hogares rurales, concursos de oficio y cursos de divulgación agropecuaria, continuados y eficientes. Una muestra más de la labor educadora del Frente de Juventudes entre los jóvenes del campo.

**ANGULAS**  
EL CANTABRICO

## El señor Ocampo se entrevista con el Ministro de Asuntos Exteriores

Madrid, 31.— En su despacho del Palacio de Santa Cruz, el ministro de Asuntos Exteriores recibió la visita de su colega el ministro paraguayo de Relaciones Exteriores y Culto. Los señores Martín Artajo y Ocampo mantuvieron durante esta entrevista una cordialísima conversación en la que fueron examinados ampliamente los diferentes aspectos de las relaciones hispanoparaguayas.

También ha sido visitado el señor Martín Artajo por Mr. James J. Murphy, representante demócrata por Nueva York en el Congreso norteamericano, con quien mantuvo una cordial conferencia.

En audiencia diplomática, el ministro de Asuntos Exteriores ha recibido a los embajadores de Nicaragua, don Andrés Vega Bolaños; de Bélgica, príncipe de Ligne; de la Gran Bretaña, sir John Balfour; de Francia, señor Bernard Hardion, y de Chile, don Luis Subercaseaux. Estuvo también a visitarle monseñor Federico Melendro, vicario apostólico de Anking. — Cifra.

### MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DEL PARAGUAY POR RADIO NACIONAL

Madrid, 31.— El ministro de Asuntos Exteriores del Paraguay, don Bernardo Ocampos, huésped de honor durante estos días de Madrid, por los micrófonos de Radio Nacional de España ha manifestado que esta visita, ha respondido a uno de los anhelos más caros de su vida. Se trata de una visita de cortesía y en la que traigo un mensaje de amistad de mi pueblo, que siente el orgullo de su herencia española.

Preguntado cuál era el momento político actual de su país, dijo que después de varios años de perturbación y lucha, el actual Gobierno está realizando una obra de aquietamiento espiritual y restauración económica. "Nuestra producción — agregó — es eminentemente agrícola y en este aspecto realizaremos una obra realmente revolucionaria, procurando elevar

### - ¡Señora!

Lo mejor para regalos  
Estilográficas - Máquinas afeitar  
Máq. FOTOGRAFICAS - NEVERAS  
RÁDIOS - DISCOS - Aspiradores  
FOTO - CLUB VELAZO, 50

la cultura del pueblo y el bienestar económico de las masas campesinas".

Al preguntarle cómo se ve desde su país el momento actual del mundo, dijo que en el Paraguay se siente profunda fe en las fuerzas morales, estimando que la civilización cristiana no puede sucumbir mientras haya pueblos como el de España, descubridor de un mundo y capaz de mantenerse en los momentos de prueba de modo indeclinable.

Por último dijo que se identificarán las relaciones culturales y económicas entre España y el Paraguay. — Mencheta.

### VISITA A LA CIUDAD UNIVERSITARIA

Madrid, 31.— Esta mañana los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia y Trabajo del Paraguay, acompañados por el de Educación Nacional de España, han realizado una visita a la Ciudad Universitaria, en cuyo pabellón de la Junta de Gobierno examinaron diversas maquetas de la obra realizada y de las que se proyectan.

Después se trasladaron al Instituto de Cultura Hispánica, cuyo director, señor Sánchez Bella, les ofreció una recepción. — Mencheta.

## NORMAS PARA RENOVAR LAS JUNTAS DIRECTIVAS DE LOS COLEGIOS NOTARIALES

Madrid, 31.— Por una orden de Justicia se dictan normas para la renovación de las Juntas directivas de los Colegios notariales. Se restablece la uniformidad en la composición de las Juntas directivas de los Colegios notariales en cuanto al número y denominación de sus componentes, tal como la regula el artículo 322 del reglamento notarial. Por la Dirección General se convocará oportunamente elecciones en todos los Colegios notariales para su renovación parcial, en la forma y plazos previstos en los artículos 325 y siguientes del expresado reglamento. — Cifra.

**- PERCEBES**  
EL CANTABRICO

## MENENDEZ PIDAL, HIJO ADOPTIVO DE BURGOS

Burgos, 31.— El director de la Real Academia Española, don Ramón Menéndez Pidal, recibió ayer el título de hijo adoptivo de la ciudad en una solemne sesión celebrada en el Ayuntamiento. El secretario de la Corporación dió lectura al expediente sumario que se instruyó para el otorgamiento del título y seguidamente el alcalde hizo el ofrecimiento en un brillante discurso, entregando después al director de la Real Academia un precioso pergamino en el que consta el acuerdo municipal. — Cifra.

**SARATOGA**  
CHEZ NOUS  
EL UNICO RINCON QUE LE RECORDARA PARIS  
Roqueta, Puertas, Jive Trio

**EL tubo FLUORESCENTE AMERICANO**  
FABRICADO EN ESPAÑA  
CON LICENCIAS Y PROCEDIMIENTOS WESTINGHOUSE  
**ELIBE**  
ELECTRÓNICA IBERICA, S.A. - ANTONIO MAURA, 10 - MADRID

**SUSCRIPCION PUBLICA**  
DE  
**40.000 Obligaciones 6% de 1.000 pesetas nominales**  
EMITIDAS POR  
**Compañía Anónima Hilaturas de Fabra y Coats**  
CAPITAL: 50.000.000 DE PESETAS  
Tipo de emisión: 97% o sean 970 pesetas por Obligación  
Libre de gastos para el suscriptor  
Estas 40.000 Obligaciones constituyen una carga, en el grado correspondiente, sobre el activo social y devengan el 6% de interés con impuestos a cargo del tenedor, excepto el de Negociación de Valores Mobiliarios que irá a cargo de la Compañía emisora.  
El interés será satisfecho por cupones semestrales, el primero de los cuales será en 1.º de mayo de 1952.  
Son amortizables en 20 años a partir de 1952.  
La colocación de las 40.000 Obligaciones ha sido asegurada por el  
**Banco Español de Crédito**  
y por los Bancos  
**Banco Comercial Transatlántico**  
**Banco de Vizcaya**  
**Jover y Compañía**  
abiéndose suscripción pública el día 2 de noviembre, en las Oficinas Centrales, Sucursales y Agencias de los Bancos Aseguradores y en las de los  
**BANCOS GUIPUZCOANO y ARAGONES DE CREDITO**  
28 de octubre de 1951.



# DEPORTIVAS

## MOTORISMO

EL 36 SALON DEL AUTOMOVIL DE LONDRES

### Pocos modelos nuevos en la exposición inglesa

En Earls Court se ha celebrado el 36 Salon Automovil de Londres, que cada año tiene lugar en fecha proxima a la del Salon Paris.

La exhibición presentó todas las marcas inglesas y la mayoría de las de los demás países productores.

En general, pocas novedades se han presentado en el sector de los constructores británicos, que, en su mayoría, habían lanzado sus nuevos modelos de post-guerra hace un par de años. Así que, en general, la mayoría de marcas se han limitado a ligeros cambios que no obligan a transformar los planes de producción.

La más notable novedad fue la presentación del nuevo Austin siete caballos, que en la serie de modelos de dicha marca llena el puesto que con éxito ocupó el popular 750 c. c. y que no se construía desde hace 13 años.

El nuevo Austin 7 caballos va equipado con un motor de 800 c. c. y tiene carrocería conducción interior de cuatro asientos y cuatro puertas. Su velocidad es de 105 kilómetros por hora y su precio de 325 libras, más 132 libras de impuestos. En total, 12 libras menos que su inmediato rival, el Morris Minor.

Rolls-Royce ha aumentado ligeramente la cilindrada de su motor de seis cilindros, que pasa de los cuatro litros y cuarto a los cuatro litros y medio. El aumento no tiene de una mayor velocidad, sino a permitir que se puedan aprovechar las marchas largas.

El Vanguard presenta como novedad un nuevo dispositivo, controlado automáticamente, de calentamiento del conducto de admisión, mediante los gases de escape. El sistema mejora el periodo de puesta en marcha y favorece la economía de combustible.

La parte frontal del Morris Minor ha sido algo modificada, especialmente por lo que se refiere a la colocación de los faros.

Otro coche inglés nuevo es el "Regency", de Daimler, que ya fue presentado en Paris. Va equipado con motor de tres litros de 90 caballos y alcanza los 145 km. por hora.

Lanchester presentó su nuevo cupé sobre chasis dos litros, que presenta como refinamientos su embrague fluido Daimler y cambio de marchas preselector. La suspensión a ruedas independientes es del tipo a láminas. El motor desarrolla 60 caballos.

Vauxhall presenta modificados, por lo que se refiere a las carrocerías, sus modelos 1 1/2 litros y 2 1/4 litros, designados, respectivamente, Wyvern y Velot.

En conjunto, como se ha dicho, pocas notas sensacionales, pero una serie de modelos bien resueltos ya conocidos exhibidos ed nuevo con innovaciones de aspecto o de detalle.

### PRUEBA POR EQUIPOS "CUATRO CAPITALS CATALANAS - TROFEO JOSE MARIA VALON"

En esta prueba, que por sexta vez figura en los calendarios deportivos del Real Moto Club de Cataluña, y está señalada para el día 11 de noviembre próximo, se disputa por cuarta vez el "Trofeo Jose Maria Valon", que ha de ser ganado dos años consecutivos o tres alternos, por el jefe de equipo representativo de un Club, por lo cual solamente puede ser adjudicado a aquellos equipos que se inscriban en representación de uno de los clubs legalmente constitu-

dos o por unidades u organismos de las Fuerzas Armadas.

En el año 1948, primer año en que fué disputado, fué ganado por el equipo capitaneado por don Manuel Giró; en 1949, por don Pedro Elizalde; y en 1950, nuevamente por el equipo de don Manuel Giró, o sea que el equipo que en la actualidad está en mejores condiciones para que le sea adjudicado, definitivamente, el Trofeo es el de don Manuel Giró, ya que si este año se clasifica en primer lugar, habrá terminado la disputa de este Trofeo.

Además de los equipos inscritos ya publicados, existen otros varios en vías de formación, teniendo noticias de que algunos Clubs residentes fuera de Barcelona presentarán la inscripción de más de un equipo representativo de los mismos, dándose, por primera vez, el caso de que concurra a esta prueba un equipo de Mallorca.

En evitación de que ocurra lo que pruebas anteriores, que han sido varios los concursantes que no han podido participar por haber presentado su inscripción después del plazo marcado por el terreno, el Real Moto Club de Cataluña hace presente que después del día 8 de noviembre, en que la inscripción quedará cerrada, no se admitirá inscripción alguna por ningún concepto.

### CONFERENCIA DE S. T. A. EN EL AULA MAGNA DE LA UNIVERSIDAD

Ayer, en el Aula Magna de la Universidad, inauguró S. T. A. (Sociedad de Técnicos de Automoción) su serie de conferencias correspondientes al curso actual. La primera conferencia corrió a cargo del ingeniero de ENASA don Carlos Carreras y versó sobre los Salones del Automóvil de Paris y de Londres, comentando las más interesantes novedades presentadas y haciendo un análisis técnico de las mismas.

La numerosa asistencia siguió con interés el desarrollo de la con-

### Frontón Novedades

Hoy, noche, a las 10'30, a cesta-punta:

Arteaga - Urreta

contra

Inchausti - Urquidi

Mañana, a las 4'30, a cesta-punta:

FIDEL - LIZARZA contra

ISIDORO - OSA

### Frontón CATALUÑA

Hoy, noche:

BILBAO I - PEDRIN II contra

MURGUIA I - MURGUIA II

Mañana, tarde: BAZTAN - PEDRIN II

contra CHISTU IV - MURGUIA II

### Frontón CHIQUI

Hoy, noche: ARRIAGA - NURI

contra ARACELI - CHIQUI

PAQUITA II - MARI contra

ARRATE II - ADELI

### Frontón COLON

Hoy, tarde, a raqueta:

MERI - TERESITA contra

ORUE - CARMINA

Hoy, noche, a cesta: PEREZ - ARPESE

contra FLORENZA - OSA

Los equipos estarán integrados por un jugador de cada una de las seis categorías oficiales, representando al C. B. San Martín, Jové, Espinosa, García, Pi, Carulla y Moyano, y al Club Ibérico, Martínez, Raurell, Navarro, García, Turu y Kurt. Todos ellos han venido entrenándose intensamente en los últimos días para dar lugar al mejor desarrollo de esta competición de fondo que, en billar, se desarrolla por primera vez en nuestro país.

La prueba tendrá lugar en el local del Club Ibérico (Avenida José Antonio 579, bajos), con entrada libre, y la primera sesión comenzará a las once de la noche de hoy.

**AUTOMOVILES**

# CITROËN

con garantía de fábrica. Entrega en el acto. -- Placa blanca.

## AUTO INDUSTRIA

Concesionario CITROËN

CALLE CALVET, Núm. 15

ferencia, que fué profusamente ilustrada con proyecciones.

### EL RALLY MONTECARLO DE 1952. SE RESERVAN DIEZ PUESTOS A LOS ESPAÑOLES

El XXII Rally Automóvil de Montecarlo se desarrollará entre los días 22 al 29 de enero de 1952, siendo los puntos de partida elegibles: Glasgow, Lisboa, Montecarlo, Munich, Oslo, Palermo y Estocolmo.

La inscripción queda limitada a 25 alemanes, 10 belgas, 80 británicos, 15 daneses, 10 españoles, 15 finlandeses, 100 franceses, 60 holandeses, 5 irlandeses, 25 italianos, 5 noruegos, 15 portugueses, 30 suecos, 10 suizos, 5 checoslovacos y 15 monaguescos. Las demás naciones pueden inscribir hasta cinco vehículos.

### NUEVE MILLONES EN PREMIOS PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS DE LE MANS

Para la próxima carrera de Le Mans se destinan nueve millones de francos en vez de los siete millones de la carrera de este año. La carrera se disputará del 14 al 15 de junio y la inscripción quedará cerrada el día 1 de mayo.

## BILLAR

### ESTA NOCHE EMPIEZAN LAS 24 HORAS A LA AMERICANA

Los equipos del Club Ibérico y del Club Billar San Martín comenzarán a disputar esta noche en el local social del primero las 24 horas de billar a la americana, en la especialidad a partida libre.

## BALON A MANO

### GRAN FESTIVAL CON ENTRADA GRATUITA EN SANS

La final del Torneo a siete y reparto de los premios nacionales y regionales

Para mañana, jueves, por la mañana, se anuncia en el campo de la U. D. de Sans un interesante festival balonmanista, cuyo principal encuentro consistirá en la gran final del Torneo a siete que con tanto éxito se ha venido celebrando.

## HOCKEY

### SOBRE PATINES

JUEVES, a las 11'15 mañana

### CAMPEONATO DE CATALUÑA

2 emocionantes encuentros

ESPAÑOL-REUS DEPORTIVO

BARCELONA - VILAFRANCA

ASIENTO: 5 pesetas

Socios Español y Barcelona, 3 PESETAS

Pabellón del Deporte

El primer encuentro lo disputarán dos equipos, de a siete, del Instituto Comercial Inmaculada, y seguidamente, a las once, el C. de F. Barcelona y el Frente de Juventudes competirán para el título de campeón de dicha modalidad.

La entrada al festival será gratuita

## PATINES

### El campeonato mundial de patinaje artístico

LA PAREJA ESPAÑOLA MARCELA TRULLOLS-JAIME VIÑAS, CLASIFICADA EN SEPTIMO LUGAR

Turin, 31. — Con numerosísima concurrencia, que puede calcularse en cerca de 3.000 personas, se han iniciado las pruebas del Campeonato del Mundo de Patinaje Artístico, en el Palacio de Exposiciones del Parque Valentino, habiendo sido dotado al efecto de una pista de mármol, de cuya magnífica calidad quedaron admirados todos los concurrentes.

En primer lugar se celebró la ceremonia inaugural, consistente en el desfile de todos los participantes, pertenecientes a las siete naciones siguientes: Bélgica, Francia, Alemania, Inglaterra, España, Suiza e Italia. Los patinadores pasaron ante la tribuna presidencial con las banderas respectivas al frente, a los acordes del himno correspondiente. En la primera jornada se disputaron las pruebas de escuela y libre masculinas, de parejas y las de escuela e individual femeninas, con los resultados siguientes:

Individual masculina:

1. Freimud Stein, Alemania, con lo que se proclama campeón del mundo de patinaje artístico.

### FORD 1951

"Country Squire"

(Canadá), 26 HP. 8 cilindros

Nueve plazas

OLLER

Travesera, 96 (Vía Augusta)

2. Karl Walceck, Alemania.

3. Karl Peter, Suiza.

Parejas:

1. Ria Salk-Paul Salk, Alemania, campeones del mundo.

2. Sigfrid Knake-Gunter Kock, Alemania.

La pareja española Marcela Trullols-Jaime Viñas se clasificó en séptimo lugar.

En la prueba individual femenina, hasta el momento va con ligera ventaja la patinadora belga Fernanda Van Aken, seguida muy de cerca por la actual campeona del mundo, Franca Rio. — Mencheta.

## FUTBOL

### MAÑANA SE DISPUTARA EL PARTIDO SANS-EUROPA

Interesante es el encuentro que mañana, por la tarde, van a disputar los dos equipos representativos de las populares barriadas barcelonesas, a fin de disputar los dos valiosos puntos en litigio, y que han de mejorar notablemente la clasificación del vencedor.

El encuentro empezará a las cuatro de la tarde en punto, y en el equipo de la U. D. Sans hay la novedad de los debuts de Darocas y Conesa, que cubrirán las bajas habidas en los últimos partidos.

Es de esperar un lleno en el histórico campo sansense.

### RESULTADO PROVISIONAL DE LAS APUESTAS DEPORTIVAS

Madrid, 31. — Resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas correspondientes a la octava jornada de Liga del día 28:

Boletos vendidos: 876.789.

Recaudación: 2.630.367 pesetas.

55 por 100 de premios: pesetas 1.446.701'85.

Reparto de premios: 723.350'90 pesetas a repartir entre 11 boletos máximos acertantes de 14 resultados, provisionalmente a pesetas 65.759'15 cada uno.

723.350'90 pesetas a repartir entre 341 boletos más aproximados de 13 resultados provisionalmente a 2.121'25 pesetas cada uno.

En esta jornada se han vendido 29.103 boletos más que en la jornada anterior. — Alfíl.

### ALINEACION QUE PRESENTARA EL ATLETICO DE MADRID FRENTE AL BARCELONA

Madrid, 31. — La derrota de Sevilla, que unánimemente se atribuye a la baja de Silva, no ha mer-

mado la moral de los Campeones de Liga, quienes han celebrado ayer un entrenamiento y hoy por la mañana otro, y ante la ausencia del jugador canario, Helena Herrera ha dispuesto que, contra el Barcelona y en la Copa "Eva Duarte", jueguen: Tinte, Mújica, Lozano; Mencia, Hernández; Junco, Ben Barek, Pérez Payá, Carl son y Escudero.

Este encuentro entre los campeones de Liga y Copa ha despertado gran interés entre los aficionados. — Mencheta.

### OPEL Olympia 1951

Cambio volante - 11 HP.

Válvulas culata - 4 puertas

AUSTIN - A - 40

10 HP. - Mixta Comercial

OLLER

Travesera, 96 (Vía Augusta)

### SASO HA INICIADO LOS ENTRENAMIENTOS

Valladolid, 31.—El portero del Real Madrid, Sasó, que el 25 de septiembre fué separado del equipo a consecuencia de padecer una fisura en el codo derecho, que se produjo durante el partido contra la Real Sociedad, ha sido autorizado para reanudar sus entrenamientos de preparación física. — Mencheta.

## GIMNASIA

### LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

El próximo sábado darán comienzo en Bilbao los Campeonatos de España de Gimnasia Deportiva, en los que participarán equipos o las Federaciones Vasca, Castellana, Levantina y Catalana.

El equipo de la Federación Catalana estará formado por los siguientes gimnastas: Alberto Augusto, José Vallvé, Joaquín Blume, Antonio Campeny, Jorge Elias, Andrés Jové, José Queralto, Ramón Terraza y como capitán actuará Victor Jover.

### CAMPO DE LA U. D. SANS

FUTBOL

### MAÑANA, JUEVES, A LAS 4 TARDE LIGA NACIONAL 3.ª DIVISION

El interesante encuentro

### Europa - Sans

Bonificación en la entrada a los socios de otros Clubs.

## TENIS DE MESA

### LOS PROXIMOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA SE CELEBRARAN EN MADRID

Madrid, 31. — Los campeonatos de España de tenis de mesa se celebrarán en esta capital en la segunda semana del mes de mayo próximo. Se disputarán en las modalidades de individual masculino y femenino, dobles damas y caballeros y dobles mixtos, sin puntuar para la Copa de S. E. el Generalísimo. En la misma fecha se disputarán los campeonatos de España por equipos de clubs, por el sistema Copa Davis. — Alfíl.

### PELOTA

### CAMPEONATO SOCIAL DEL C. N. BARCELONA

La Comisión de Pelota del Club de la Escollera hace saber que la inscripción de los señores jugadores de todas las categorías que deseen tomar parte en el campeonato social, que empezará el día 25 de noviembre, quedará cerrada el día 11 de dicho mes.

FRONTON NOVEDADES. — Resultados de ayer:

Navarrete II-Arrizabal, 31; Anacabe-Terrasa, 35. Renedo-Aramendi II, 29; Rubio-Alcalde, 45. Igarritia-Allende, 40; Olaso-Lizarza, 37. Navas-Guenaga, 20; Erdoza-Malgaya, 30. Bilbao II-Deva, 40; Chacón-Mugarategui, 27.

## Bolsa del automóvil

AUTOMOVIL-PARK. Muntaner, 257

Compra. Venta. Carubos de coches

CREDITOS EN EFECTIVO A PROPIETARIOS DE VEHICULOS EN VENTA. GARAJE WINDSOR. PASEO BONANOVA, 9.

Préstamos

FOR 200.000 PTAS. hoy escritura venta fábrica valorada 800.000 con derecho redención tiempo conveniente cargando buen interés cerca Barcelona. Escribir número 5576. Vergara, 11.

CREDITO H. AMERICANO TODO A PLAZOS 20 MESES CREDITO TALLERS, 61, entresuelo, entrada por la escalera

Enseñanza

ACADEMIA CABRERA DANZAS MODERNAS Rambla de Cataluña, 29. Teléfono 21 22 22

MUEBLES

100 MESES crédito. MUEBLES. RAMBLA ADA, 2.º 15.

## Compras

### JOYAS

PAGO TODO valor joyas oro, plataria, papelistas Monte, toda clase artic. Rb. Centro, 6, 1º j. Liceo

COMPRO JOYAS brillantes, oro, plata, platino. Pago máximo. Rambla Flores, 33. Quiloso.

LIBROS

LIBROS nec. y extranj. comp. a prec. máximas. Muntaner, 42. E. 22 22 22

## Varios

### AGENCIAS

DOCUMENTOS pen. 48 h. C. Cliento, 269, 1º, j. Ar.

REGISTRO DE MARCAS y PATENTES INVENCIÓN. Durán. Rb. Canalejas, 1.

DOCUMENT. PASAPORTE. Cartas llamadas. Contratos de Trabajo. BRASIL, ARGENTINA Y BOLIVIA, facilido legaliz. M. Bist. Asuntos Exteriores. BERNED: Pelayo, 5, enlo.

## FARMACIAS QUE FORMAN PARTE DEL TURNO

Del 27 octubre al 3 noviembre

Abiertas de las 9'30 de la mañana a las 11 de la noche

FARMACIA DEL LICEO A. Campredón Gobern San Pablo, 1, esquina Ramblas - T. 21 75 21

FARMACIA C. DALMAU Provenza, 121. T. 23 06 45

FARMACIA CENTRO DE ESPECIFICOS G A L U P

Osapa, 23, y Vía Logroño, número 50 - T. 23 23 23

FARMACIA M. ALMIRALL Streptomina Gerona, 72 - Tel. 25 21 81

FARM. SALSAS DURAND Sta. Maria, 2-Espadaria, 1

FARMACIA J. FONTBONA Luis Antunes, 5 (esquina Rra. S. Miguel) T. 27 78 76

FARM. SANCLEMENTE Muntaner, 83, esquina Valenciana - T. 27 72 52

FARMACIA BUSQUETS CENTRO DE ESPECIFICOS Biscaio de Garay, 19, junta Paralelo - T. 23 76 63

FARM. PI FIGUERAS A. J. Antonio, 743. T. 253330

FARMACIA BONIQUET C. Asala, 68 - T. 21 33 22

FARMACIA PONT Paseo Gracia, 90. T. 27 21 82

FARMACIA MIQUEL R. Centro, 31 - T. 21 85 26

FARMACIAS DE TURNO DE URGENCIA PARA HOY

Muntaner, 83: Sanclemente

L. Antillas, 51: Fontbona

Casta, 23: Campredón

Tamarit, 59: Gilabert

CAPITANIA

El Capitán General es visitado por el gobernador civil de Tarragona

Esta mañana el Excmo. señor Capitán General, don Juan Bautista Sánchez González, ha recibido la visita del gobernador civil de Tarragona, don José González-Sama García, con quien mantuvo una cordial entrevista.

Audiencias

El Excmo. señor Capitán General, don Juan Bautista Sánchez González, recibió esta mañana las visitas siguientes: Coronel de Sanidad, don Emilio Sánchez; don Juan Roldua Casals, presidente de la Asociación Nacional de Ingenieros Textiles, acompañado de don José Riba Ortíz; general de Intervención, don Antonio Caballero.

GOBIERNO CIVIL

Visitas

El Excmo. Sr. Gobernador Civil, don Felipe Acedo, recibió en la mañana de hoy, entre otras, las siguientes visitas:

Don Félix Millet y don Jaime Marill, presidente y administrador, respectivamente, del "Orfeo Catalá"; don Enrique Silvela, jefe de alojamientos de la Dirección General de Turismo, y don Manuel López Galarza, jefe de la Oficina de Turismo de Barcelona; señor Ballezá, abogado; señor Cazabán, secretario general de Tranvías de Barcelona, S. A.; don José Solano, subjefe provincial del Movimiento; don Joaquín Buxó, presidente de la Diputación Provincial; don Ricardo Piqué, presidente de la Academia de Ciencias Económico-Financieras; don Luis G. Manegat, Subdirector de EL NOTICIERO UNIVERSAL, acompañado de don Miguel Giner; Dr. Roca de Vinyals, Junta Directiva de Amigos de la Ciudad y don Antonio Cabot, alcalde de Mataró.

El Gobernador Civil de Tarragona visita al señor Acedo

Esta mañana S. E. el Gobernador Civil, don Felipe Acedo, recibió la visita del Excmo. señor don José González-Sama, Gobernador Civil de Tarragona.

Departamento de Protección Social

Se hace saber que por este Departamento se atenderán, personalmente de nueve de la mañana a dos de la tarde y por teléfono a los números 21 73 58 y 21 44 88, todas las peticiones que se hicieran de medicación de antibióticos (penicilina, estreptomicina, aureomicina) por cualquier persona, militar, civil o eclesiástica, nacional o extranjera, residente transitoria o permanentemente en Barcelona, con tal de que efectivamente la necesidad y no pueda costearla, sin que se requiera más que esto: que le sea necesaria y que sus ingresos no sean suficientes para el gasto que supone este tratamiento.

Igualmente se hace saber que no se entregará la medicina ni auxilio alguno metálico para adquirirla.

GOBIERNO MILITAR

Mañana, día festivo

Mañana será día festivo en todos los Centros y Dependencias Militares de esta plaza.

El Día de Difuntos se dirán misas en todos los cuarteles

El próximo viernes, día de Difuntos en todos los cuarteles de la plaza se dirán misa en sufragio del alma de los fallecidos durante el año.

A las doce de la mañana todos los capellanes castrenses rezarán un responso en el cementerio de San Andrés.

A este piadoso acto asistirán comisiones de todos los Cuerpos y Dependencias de la Plaza.

Escuadras de armónicas, rondallas, teatro de títeres; coros, teatro de estudio, exposiciones, concursos literarios, viajes de estudio, instrumentos de Cultura y Arte que el Frente de Juventudes pone al servicio de sus afiliados.

INFORMACION LOCAL

AYUNTAMIENTO

La prohibición de fumar en los tranvías

La Alcaldía recuerda al público el cumplimiento del artículo 819 de las Ordenanzas Municipales que dispone en cuanto a autobuses, tranvías y trolebuses, que queda terminantemente prohibido fumar en el interior de los coches cuyas ventanillas estén cerradas y que los cobradores invitarán al público a cumplir este precepto y, si no fuesen atendidos, requerirán el auxilio de los agentes de la autoridad para hacer descender del coche a los contraventores.

Asambleas del Gremio Fiscal de

Cafés y Tabernas

Con autorización expresa de la Alcaldía se convoca a los contribuyentes del Gremio Fiscal de Cafés y Tabernas de Gracia, Sans, San Martín y San Andrés, a las asambleas que con objeto de proceder a la elección de los clasificadores que han de practicar el reparto de cuotas del impuesto de lujo y arbitrio con fines no fiscales para el ejercicio de 1952, se celebrarán el próximo día 6 de noviembre, a las cinco de la tarde.

Los contribuyentes del Gremio de Gracia se reunirán en el local social, calle de San Joaquín, 8 y 16; los de Sans, en el local del Orfeón de Sans calle de Sans, 71, y los de San Martín y San Andrés, en el local social del Gremio, calle...

AUDIENCIA

Visita de cumplido

Ha cumplimentado al presidente de la Audiencia, señor Parera, el juez de Argel, M. Lorenzo. Ambas personalidades visitaron detenidamente las diversas dependencias del Palacio de Justicia.

SINDICATOS

ENTREGA DE TROFEOS DE LAS COMPETICIONES DEPORTIVAS DE EDUCACION Y DESCANSO.— En el salón de actos de la C. N. S., organizado de productores de ambos sexos, se celebró el acto anual de reparto de trofeos deportivos, en número de cerca de un centenar, correspondientes a la temporada deportiva 1950-51, de todas sus competiciones.

Presidió el acto, en nombre propio y en representación del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, que no pudo asistir por ocupaciones de última hora, el delegado provincial de Sindicatos, camarada José Sanz Catalán, acompañado del secretario provincial, camarada Besalduch; los vicesecretarios de Obras Sindicales, Ordenación Económica y Ordenación Social, camaradas Ramos Fernández, Fernández Barrutia y Zuazu; secretario provincial de Educación y Descanso, y los componentes del Consejo Provincial de Deportes de dicho Club Sindical.

Antes de la entrega de Trofeos, el señor Sanz Catalán pronunció unas sentidas palabras que fueron acogidas con grandes aplausos.

MARITIMAS

Arribo de algodón norteamericano

Procedente del puerto norteamericano de Corpus Christi, ha recalado esta mañana en el nuestro el buque español "Mar Cantabrico", que es portador de un cargamento de 3.414 toneladas, equivalentes a 14.321 balas de algodón, para nuestra industria textil.

TAURINAS

LA NOVILLADA DE MAÑANA

A los diecisiete años, se encierra "Antioñete" en nuestra Monumental con seis reses de las ganaderías de Bernardino Jiménez, de Herederos de doña María Montalvo, don Juan Coblada, de don Joaquín Buendía (Santa Coloma), de don Marcellano Rodríguez y de don Antonio Urquijo de Federico (Murube).

El ambiente que se respira hace pensar que, a poco que ayude el tiempo, la Monumental registrará un entradón.

SOCIEDAD

Enlace Gimeno - Canals

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Nuria se ha celebrado esta mañana la boda de la bellísima señorita Carmen Gimeno Carreras, hija de nuestro buen amigo don Juan Francisco Gimeno Cortes y su esposa, doña Luisa Carreras Arolas, con el joven abogado don Pedro Canals Gramunt, hijo de don Alberto Canals Bonastre y doña Concepción Gramunt Guisá.

La novia, que se hallaba encantadora con sus galas nupciales, entró en el templo del brazo de su padre, haciéndolo el novio acompañado de su madre.

Bendijo la sagrada unión monseñor Lisboa, que dirigió después a los contrayentes una sentida plática.

Terminada la ceremonia religiosa los novios con sus familiares y los numerosos invitados se trasladaron a un céntrico hotel, donde se celebró el banquete de bodas.

El nuevo matrimonio emprendió después viaje a varias poblaciones de la península y Canarias.

Enlace Casanovas - Mon

En la iglesia de San Severo de esta ciudad se ha celebrado el matrimonial enlace de la señorita Ana María Mon y de Febrer con el joven abogado don José Casanovas Puig. Bendijo la unión el doctor Cipriano Montserrat, canónigo de la Catedral de Barcelona. Fueron testigos, por parte del novio, don Octavio Saltor y don C. Compte, y por la novia, don Alfonso Mon y don Jorge Torrens.

Después de un delicado almuerzo de bodas, los recién casados salieron de viaje por diversas ciudades de España.

Natalicios

La joven dama doña Pilar de Molins Yebra, esposa de nuestro distinguido amigo don Alfonso Santigosa Serra, ha dado a luz una niña, primer hijo del matrimonio, a la que será impuesto en la pila bautismal el nombre de María del Pilar.

Los venturosos esposos están recibiendo numerosas felicitaciones por el feliz acontecimiento, a las que unimos la nuestra muy sincera.

En Barcelona ha dado a luz un hermoso niño doña María Montserrat Soler de Colomer, esposa de don Angel Colomer del Romero, que fué bautizado con el nombre de Edmundo y apadrinado por don Edmundo Elstrom y doña Mercedes del Romero viuda de Colomer.

A las muchas felicitaciones que recibe el distinguido matrimonio, añadimos la nuestra, cordial.

Bodas, Banquetes: ROSALEDA

Reparto de premios del II Concurso de Carteles Simbólicos de los Homenajes a la Vejez

Ayer tuvo efecto en el salón de actos de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros el reparto de premios a los artistas premiados en el II Concurso de Carteles Simbólicos de los Homenajes a la Vejez.

Después de la lectura de la Memoria y veredicto por el secretario del Jurado, señor Dausá, fueron distribuidos los premios por un total de 66.000 pesetas, a los artistas señores José García, Gerardo Carbonell, P. Maciá y M. López Gallego, y los accésits a los señores Jorge Segú, José Alumá, José Artigas, Joaquín Ros, Jorge Mussions, Hernán Picó, Martín Caballero, José Clavé, Jaime Solá, J. Company Ruiz y señorita Mercedes Barzó.

El presidente accidental de la Caja, Excmo. señor don Aurelio Joaniquet Extromo, ponderó la espiritualidad cristiana de los Homenajes a la Vejez, y felicitó a los artistas galardonados, dando las gracias a los miembros del Jurado Calificador señores Juliá Bernat, Luño Peña, Labarta, Farré, Bosch Koger, Santasusagna y Mora.

Finalizó el acto con el "Himne als Vells", de Bertrán Oriola y música de Pérez Moya, interpretado fervorosamente por la "Coral" de la Asociación del Personal de la Institución.

CULTURALES

Conferencia del Dr. Castro Calvo

Con ocasión de la apertura de curso en el Instituto de Cultura Italiana pronunció una conferencia el doctor Castro Calvo, decano de la Facultad de Filosofía y Letras, sobre el tema: "El antimacquiavelismo español".

Presidieron el acto el cónsul general de Italia, señor Scaglione; vicerrector de la Universidad, doctor Iglesias; delegado provincial del Ministerio de Información, señor Pardo López; decano de la Facultad de Ciencias, doctor Alcobé; el vicedecano de la de Ciencias, doctor Pericot, y el presidente del Circolo Artístico, señor vizconde de Güell.

El doctor Castro dijo que el antimacquiavelismo tiene en España, aun siendo un fenómeno oriundo del Renacimiento, raíces medievales dado el cristiano concepto de la política que inspiraba a nuestros monarcas. El disertante analizó las figuras y las obras de los representantes mejor caracterizados de esta doctrina. Por último hizo observar que el macquiavelismo fué en gran medida resultado del ambiente en que vivió el famoso secretario de la Señoría de Florencia, y que el antimacquiavelismo, al quererlo rebatir después de haber pasado ya su época de florecimiento, reincidió en algunas de sus tesis, como resultado de una experiencia política más compleja.

Conferencia en la A. H. A.

En la Asociación Hispano-Alemana Altamira ha dado una conferencia el señor Iturriz sobre: "La Menorca ibérica contemporánea de las primeras civilizaciones asiáticas".

Hizo un estudio de los restos notabilísimos de tal civilización, a base de documentos literarios y artísticos, concluyendo que la raza ibérica fué una en la península, islas adyacentes y Norte de África.

Conferencia de doña Odette Saint-

Beat de Minieri

Con asistencia de la mayoría de los cónsules americanos acreditados en nuestra ciudad y de numerosos y distinguido público, se celebró a última hora de ayer tarde, un acto público en el Consulado General de la República Argentina, en el que hizo uso de la palabra doña Odette Saint-Beat, esposa del cónsul adjunto, don Francisco Minieri.

El doctor Foppa, cónsul argentino, hizo la presentación de la conmovedora, quien desarrolló algunos aspectos de la obra social de la Fundación María Eva Duarte de Perón, cuyo tema fué amablemente tratado por la señora De Minieri la cual hizo una detallada exposición del alcance de tal obra, que comprende la niñez, la ancianidad y los enfermos.

EDUCACION NACIONAL

Telegrama del ministro de Educación Nacional

Después de su estancia en Barcelona, en la que tan vivo contacto ha establecido con los centros de enseñanza de nuestra ciudad, el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz Jiménez, ha enviado al jefe superior del S. E. U. el siguiente telegrama:

"Agradezidísimo vuestra cordialidad, que no olvidaré. Ruégote transmitis mi sincero afecto a todos estudiantes ese Distrito Universitario Saludos."

La próxima cuestación del Frente de Juventudes

El próximo domingo, día 4, celebra el Frente de Juventudes su cuestación anual pro Obras Asistenciales, ordenada por la Jefatura del Estado en la ley fundacional del 6 de diciembre de 1940.

Se comunica a los empresarios de establecimientos y salones públicos que pueden pasar a recoger los emblemas correspondientes por la Delegación Provincial de Auxilio Social, significándoles que el precio del emblema será de 0'50 pesetas para aquellos locales cuya entrada sea inferior a 2'95, siendo de una peseta a partir de la citada cantidad.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE MAÑANA

LA FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS. SANTOS JUAN, OB., DIEGO Y BERNIGNO, PBROS., CESAREO, DIAC., DACIO, MARIA, ESCLAVA, CIRENIA Y JULIANA, MRS.; AUSTREMONTE, MARCELO, VIGOR Y LICINIO, OBG., SEVERINO, MONJE, Y MATURINO, CFS.

BASILICA DE SANTA MARIA DE LOS REYES (PINO)

Predicación extraordinaria durante el mes de las almas por el reverendo P. Ramón Sarabia, redentorista, que con tanto éxito predicó la Santa Misión en esta parroquia.

Empezará el próximo domingo, a las siete de la tarde, en que tendrá lugar la solemne recepción del padre misionero.

ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA

Esta Obra recuerda a los hermanos adoradores su obligación de asistir a los actos que en celebración de la "Iglesia General de difuntos tendrán lugar en la capilla del Seminario Conciliar, durante la noche de mañana, día 1 de noviembre.

NECROLOGICAS

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL TENIENTE CORONEL DON

AGUSTIN VICENTE

En el templo de los Segrados Corones se ha dicho esta mañana una misa en sufragio del alma del teniente coronel don Agustín Vicente.

Al piadoso acto asistieron numerosos compañeros y amigos del finado. Terminada la misa se rezó un responso.

FALLECIMIENTOS

Ha fallecido cristianamente en nuestra ciudad, a los 78 años de edad, doña Ana-Laura Hofseth, viuda de don José Teófilo Johansson.

La finada, con sus virtudes - bondades, se había rodeado de entrañables amistades, entre las cuales su muerte ha sido muy sentida, conforme se ha puesto de manifiesto en el acto del entierro, verificado esta mañana.

A la avanzada edad de 91 años ha fallecido en Calella, confortada con los Santos Sacramentos, doña Josefa Llobet Givera, viuda de don Juan Pedemonte Jans.

Las virtudes y bondades que adornaban a la finada le habían granjeado la entrañable amistad de cuantos la conocieron y trataron, entre los cuales la noticia de su muerte ha causado gran sentimiento, tanto en aquella ciudad como en Barcelona, donde asimismo era muy conocida y estimada.

XXXV Congreso Eucarístico Internacional

EL HOSPEDAJE DE LOS CONGRESISTAS

Sube el entusiasmo de la ciudad de Barcelona y afluyen las colaboraciones más generosas en la organización del Congreso Eucarístico Internacional. Va cundiendo entre los particulares el afán de facilitar a la Comisión de Hospedajes habitaciones de casas particulares, y resultan viables otras iniciativas que, con la ayuda del Estado, el Municipio y los particulares, permiten las más optimistas perspectivas. Los peregrinos extranjeros pueden abrigar la certeza de que inscribiéndose con la mayor anticipación posible con arreglo a las normas publicadas, tendrán en Barcelona albergue para los días del Congreso.

IMPORTANTE CONVOCATORIA DE LA

COMISION DE ARTE

La Comisión de Arte del Congreso convoca a todos los artistas españoles residentes en España a la Exposición de Arte Religioso actual, que se celebrará en esta ciudad durante los meses de mayo y junio de 1952. La exposición constará de las siguientes secciones: Pintura, en sus diversas aplicaciones, incluyendo el mosaico y la vidriería. Dibujo y grabado. Escultura, Arquitectura, proyectos y maquetas.

Como avance de las bases contempladas que se publicarán en breve, se hace constar que el tema ha de ser religioso, a elección del artista y de acuerdo con las normas de la Iglesia. No precisa que las obras sean inéditas y no hay limitación en cuanto al tamaño y procedimiento. Oportunamente se publicarán el número y calidad de recompensas, así como los nombres de los componentes del Jurado.

Dirección General de Prensa Premio octubre 1951

De acuerdo con la base sexta de la disposición de la Dirección General de Prensa de fecha 1.º de octubre de 1951, el día 5 de noviembre próximo, a las veinticuatro horas, expirará el plazo de admisión de los artículos que han de concurrir al premio "Octubre 1951". Dichos trabajos han de ser enviados a la Dirección General de Prensa, Sección de Asuntos Generales, consignando el nombre y domicilio del autor, requiriéndose para su admisión que sean inéditos. El tema del concurso para el mes de octubre versará sobre la presencia de España en Filipinas.

Hotel Oriente BARCELONA Bodas - Banquetes Fiestas familiares VISITEN SUS ESPLENDIDOS SALONES Y CONSULTEN PRECIOS

CARBONES Y LEÑAS GALLÉN TELÉFONO 25-22-93

Para toda clase de tejidos y colores Jabón en polvo "LAGARTO" Depósito: Ausias March, 78-79 - Tel. 26-20-27

# NOTAS REGIONALES

## BARCELONA

### COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DEL MONUMENTO A LOS CAIDOS. - HOMENAJE A UN RELIGIOSO MARISTA

El domingo por la mañana tuvo efecto en el Plaza de los Caidos el acto de la colocación de la primera piedra del monumento que en dicho lugar perpetuará la memoria de los que dieron su vida por Dios y por España durante la Gloriosa Cruzada de Liberación y que fue bendecida por el obispo de la diócesis, doctor Modrego Casaus. El alcalde, don Luis Maristany, pronunció un discurso en el que hizo resaltar el patriótico significado del acto que se estaba celebrando.

Con asistencia de las autoridades tuvo lugar el pasado domingo el acto de descubrir una lápida dando el nombre de una calle de la ciudad al Hermano Julio, religioso marista, caído por Dios y por España. Descubrió la misma el alcalde y a continuación pronunciaron discursos alusivos el presidente de la Asociación de Alumnos Maristas, don Luis Oriol; el alcalde, señor Maristany, y el hermano provincial.

## CAN CELONI

### IMPORTANTE SERVICIO DE LA GUARDIA CIVIL

El tema de las conversaciones durante estos últimos días ha sido la desaparición del conocido tratante de ganado don Martín Vidal Borrell, de 41 años de edad, hijo y vecino de esta ciudad, en la que era muy conocido.

El jueves, 18, salió de su domicilio el señor Vidal a eso de las seis de la mañana, para tomar el tren con dirección a Granollers, cuando encontró con Moisés Vila Fabregas, de veintinueve años, residente desde hace poco en esta población, el cual diciéndole que todavía tenía tiempo de tomar el tren, rogó le fuese hasta su cuadra, sita en la calle Montnegre, 2, donde, según él, tenía, una ternera enferma. Accedió a ello el señor Vidal y al llegar allí fue brutalemente golpeado por sorpresa por el Moisés, hasta dejarlo cadáver.

Luego, y en el tren de las 8'30, dirigió el asesino a Granollers, con objeto sin duda de preparar la coartada, y al día siguiente, de nuevo en San Celoni, dirigióse a la cuadra, donde hizo un hoyo, enterrando a su víctima.

Por los familiares del desaparecido, justamente alarmados, dióse cuenta a la Guardia Civil de la desaparición del señor Vidal, empezando inmediatamente las gestiones por parte de la Benemerita, que culminó con la detención del criminal.

Según declaración hecha por dicho individuo, el móvil fué el robo.

## BADALONA

### IGUALADA GRAVE ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

Ayer, poco después de las ocho de la mañana, en el lugar denominado "Can Parera" de la carretera de Madrid a Francia, antes de llegar al pueblo de Castellolí, voló el coche de viajeros de "La Hispano Igualadina".

Gracias a la pericia y serenidad del conductor no tuvo que lamentarse un día de luto local. Mientras algunos de los viajeros que resultaron lesionados estaban auxilio a los heridos, otros se trasladaron a "Can Parera", desde donde comunicaron por teléfono a Igualada el accidente. Desde esta población salieron inmediatamente hacia dicho lugar las autoridades civiles, militares y judiciales y gran número de vecinos en diversos coches, así como una ambulancia de la Cruz Roja.

Por orden judicial el cadáver de don Dionisio Méndez Cuadrado, de sesenta años, fué trasladado al depósito del cementerio.

En la clínica del hospital comarcal han quedado hospitalizados don Antonio... jefe de la V Zona Agrícola; don Juan Bové Baltasar, casado, jefe comarcal de la C. N. S. y primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Igualada, y reverendo padre Carlos de Barcelona, capuchino, los tres de pronóstico reservado.

## TARRAGONA

### MATERIAL QUIRURGICO PARA EL HOSPITAL. - VISITA A LOS ENLACES FERROVIARIOS

La Junta del Hospital de San Pablo y Santa Tecla de nuestra ciudad, siguiendo el plan de modernización de dicho hospital, ha adquirido una estufa pupinel y una mesa de operaciones con mandos automáticos.

Asimismo ha solicitado la concesión del permiso de importación de un aparato de radioterapia, construido por la casa Philipps, de Holanda, que ha sido expuesto en la reciente Feria Internacional de Muestras de Barcelona.

Ha visitado esta ciudad, con el fin de inspeccionar las obras de la construcción de la doble vía Reus-Tarragona, el presidente de la Junta de Enlaces Ferroviarios, don Gonzalo Torres-Quevedo, acompañado de los ingenieros señores Del Pino, Lorenzo y Molins.

## GERONA

### LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN NARCISO. - LA CONMEMORACION DEL "DIA DE LOS CAIDOS"

El sábado pasado dieron comienzo las ferias y fiestas que esta ciudad celebra anualmente en honor de su Patrón San Narciso.

Las autoridades inauguraron el II Certamen Comercial, Agrícola e

Industrial, que en el presente año reviste extraordinaria importancia. También inauguraron la Exposición Internacional de Fotografía, que reúne las obras admitidas al Concurso organizado por el Fomento de Turismo de Gerona.

El domingo fueron numerosas las manifestaciones deportivas que se celebraron, entre ellas, concurso de pesca y de tiro al plato.

Ayer, festividad de San Narciso, se celebró el solemne oficio pontifical al que asistieron las autoridades y los cabildos municipal y catedralicio en corporación.

La ciudad presenta un aspecto magnífico por la gran cantidad de forasteros.

La tradicional feria de ganado se ha visto concurridísima. A mediodía tuvo efecto la inauguración de la Biblioteca Provincial, acto al que asistieron el director general de Archivos y Bibliotecas, don Francisco Sintés, que ostentaba la representación del ministro de Educación Nacional; las autoridades provinciales y gran número de representantes oficiales. Después de la inauguración, el presidente de la Diputación descubrió en el vestíbulo del Hospicio provincial una placa en homenaje a la memoria del obispo Lorenzana, fundador de dicho benéfico establecimiento, y de otras muchas instituciones culturales y benéficas.

El domingo, en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento se conmemoró el "Día de la Fe" y el "Día de los Caidos".

El jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Luis Marzo, pronunció un elocuente y patriótico discurso y a continuación se celebró una misa en el patio del edificio, al pie de la Cruz de los Caidos. — F. M.

## LERIDA

### EL DIRECTOR GENERAL DE PRIMERA ENSEÑANZA EN LA CIUDAD. - INTERESANTE CONCIERTO

Procedente de Barcelona y de paso para Madrid, a última hora de la tarde del domingo estuvo en nuestra ciudad el ilustre señor director general de Enseñanza Primaria, don Eduardo Canto Ranceño, acompañado de su secretario particular.

Acudieron a cumplimentarle el inspector jefe de la provincia y el inspector secretario de la misma, con quienes sostuvo un cambio de impresiones. Después de cenar, la citada autoridad prosiguió viaje a la capital del Reino.

Con singular acierto, la Asociación de Música de Lérida presentó en el Cámara de la Propiedad Urbana el trío clásico que integran Juan Carceller, flautista; Graciano Tarragó, violín; y Renata Tarragó, guitarra, en un agradable concierto que fue celebrado por los numerosos asistentes al mismo. — J. M. D.

# TEATROS Y CINES

## Teatro Borrás

Viernes y domingo próximos, en funciones de noche, actuación del inolvidable baritono



con una de sus más famosas creaciones

## LA PARRANDA

HOY y MAÑANA: ¡Grandiosos!

programas, tomando parte todas las primeras figuras de la COMPANIA DE ARTE LIRICO. (Vea usted cartelera)

## En el Comedia

Presentación de la compañía de Pepe Alfayate y Rafaela Rodríguez.—Estreno de "Tercio de quites" : : : :

Han vuelto al Comedia, teatro de sus triunfos, los prestigiosos artistas de tan arraigado cariño y simpatía de los barceloneses Pepe Alfayate y Rafaela Rodríguez, cuyo grato recuerdo de sus pasadas actuaciones se conserva vivo. Su arte depurado y la sugestión que su inagotable gracia y simpatía ejercen sobre el público, cultivando la comedia cómica, no tiene rival.

Nos ofrecieron el estreno de una de estas obras, "Tercio de quites", de los famosos escritores del folklore Antonio Quintero y Pascual Guillén, que no desmienten su acreditada y divulgada marca de fábrica.

Aunque los señores Quintero y Guillén se van por las ramas despreciando el tronco, en hábil y vistoso juego de arteificio, no por eso la obra deja de tener su fondo humano y pasional. En ella hay tintes de verdad y sinceridad en el tema que plantean.

Pero lo soslayan, no profundizan. Más dentro de lo superficial e intrascendente, apreciase el acento del alma popular, plasmado en un diálogo ingenioso, agudo, chistoso, ocurrente, en el que realmente es-

## DOS OPERAS ESPAÑOLAS

«Maruxa» y «Marina»

## ANTON NAVARRO

Josefina Canales-Rosina Toledo Asunción Gil - Raúl García José Baño - Eduardo Antolínez Marco Túnez - José Peromingo son sus intérpretes.

Hoy, noche, 10'30

Mañana, tarde, cartel monstruo

«Don Juan Tenorio», «La Dogaresa»

Noche: «Luisa Fernanda» por

## ANTON NAVARRO

## TEATRO VICTORIA

ta el interés de la obra, por esa savia graciosa, emotiva y garbosa peculiar en los autores, que con tanto sentido teatral saben manejar los recursos escénicos y el eclectismo romanesco del folklore, de seguros efectos por el tono pasional con que lo adornan.

El nervio de "Tercio de quites" radica en la encendida pasión de odio, entre dos viejos toreros, fenómenos en su época; dos rivales a muerte, en su profesión. Odio de envidia de sus glorias y triunfos ante los públicos. Pero en el fondo, como hombres a quienes une la vida estrechamente, se quieren hasta la abnegación.

Con este tema, vibrante de humanidad y hasta de dramatismo, porque entre los dos rivales media el amor de una mujer, perfilan los autores una graciosa comedia costumbrista, de ambiente andaluz, que sin más preocupación, tiende al regocijo del espectador, a interesarle y hasta emocionarle con notas sentimentales. Y todo logrado con creces en ingeniosa y hábil estructura teatral, en lo que los autores son maestros.

Muy buena parte del éxito que alcanzó la comedia débese a la magnífica interpretación que le da esta admirable compañía, principalmente por Pepe Alfayate y Rafaela Rodríguez, en verdadero alarde de gracia, comicidad y simpatía, en labor exquisita y depurada. Siguen en mérito el actor Francisco Arias, el torero contrincante del personaje de Alfayate; Aurora Alfayate, que ha hecho grandes progresos; Conchita Cortijo, que matizó su papel de mejicana con muy

**¡EL MEJOR TENORIO!**  
Martínez Soria  
en  
Luna de miel  
para cuatro  
TEATRO TALIA

**PAQUITA FERRANDIZ**  
**PABLO GARSABALL**  
los creadores de "BALA PERDUDA", triunfan nuevamente con el EXITO COMICO DEL AÑO  
**LA CURA D'AMOR**  
de JAIME VILLANOVA  
en el **TEATRO ESPAÑOL**

## CARTELERA

**LICEO:** T. 22 46 92. Temporada de Invierno 1934 - 1935. A los señores abonados temporales se les reservará sus localidades, hasta el día 9 noviembre. Abono en la Administración. Día 20 de noviembre. Extraordinario concierto "fuera de abonado". Despedida de España de Kirsten Flagstad, con programa Wagneriano. Localidades en la Administración.

**BARCELONA:** T. 21 37 51. Hoy, noche, 10'45. Sensacional presentación de Alejandro Ulloa con su gran creación: DON JUAN TENORIO.

**BORRÁS:** T. 22 56 27. Compañía de Arte Lírico. Hoy, 10'30. LA VERBENA DE LA PALOMA. Caballero, García, Martí y Los GAVILANES. Mañana, tarde, EL PUSAO DE ROSAS, LOS GAVILANES Y MOLINOS DE VIENTO. Noche: LA GERANIALA Y LA DOGARESA.

**CALDERON:** T. 21 51 50. Gran día de revistas. A las 5 y 10'45. Exito rotundo. "ENTONACION" de Paso y Monopio, con la estrella cubana María de los Angeles Santanar, Pedro Fernández y Selva Pérez Carpio.

**COMEDIA:** T. 21 51 72. Compañía Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez. A las 6 y 10'30. El gran éxito cómico: "TERCIO DE QUITES" de Quintero y Guillén.

**COMICO:** T. 23 33 20. A las 6 y 10'45. ¡Contemplativo! Solo por breves días el tradicional DCN JUAN TENORIO, con música de la americana, con música del Mtro. Torrens, interpretado por Mary Santopere (Doña Inés), Alady (Don Juan), Antonio (Maga) (Don Luis), Lolita (Castellio), Eleonora (Maga), Mercedes (Mozart) y toda la compañía. "Fantasmas, chotis, pasodobles, danzones, caricaturas, y un ejercicio de modelos y vestipiel".

**ESPAÑOL:** T. 21 37 02. Cia. catalana de Pablo Garsaball y Paquita Ferrandiz. Hoy, 6 tarde y 10'45 noche. Exito de la chispeante comedia: LA CURA D'AMOR.

**POLIORAMA:** Teléf. 21 73. Colección de revistas Virginia de Matos. 6'15 y 10'45. PITUSA.

**ROMERA:** T. 21 51 47. Hoy, noche 10'30, y mañana, tarde y noche, sigue el gran éxito de José M. de Sagarra: LA FIELLA DEL CARMEN. con su magna presentación e interpretación. Mañana, jueves, en primera sesión, a las 4 tarde, el encanto de los pequeños y admiración de mayores: EL REI QUE NO REIA, de José María Foix y Torres. Se despachan localidades.

**TALIA:** T. 23 30 33. Parde, 6; noche, 10'45. Páco Maristany, Soria en LUNA DE MIEL PARA CUATRO.

**VICTORIA.** Compañía lírica Anton Navarro. Noche, 10'30: MARUXA, Canales, Gil, Antolínez, Túnez, Sufi (presentación); MARINA, Antón Navarro, Toledo, R. García, J. Peromingo. Mañana, tarde, DON JUAN TENORIO y LA DOGARESA, por Anton Navarro; noche: LA GRANVIA y LUISA FERRANDIZ.

**CINES**

**SALONES DE ESTRENO**

**ALEXANDRA:** 4'15 y 10'30 numerada. "El destino de Juana Morel". Mañana, matinal a las 11.

**ASTORIA y CRISTINA:** Noche, 10'30, numerada. "Surcos". Mañana, matinal a las 11.

**ATLANTA:** Desde las 4. "El destino de Juana Morel" (estreno). Además: "El pecado de Cluny Brown". Mañana, matinal a las 10.

**ATLANTICO:** Continúa desde las 11. Sembrada única y estreno Noticiero No-Do A-B no. 460. Imágenes n.º 333.

**AVENIDA DE LA LUZ.** Continúa desde la mañana. Estreno No-Do, vols. A y B, e imágenes. (Lo más cómico del año: "La vida privada de Don Juan"). "La semana triunfal" "El huertanito". Además, todas las noches, "La mujer de los dos caras", por Greta Garbo.

**CAPITOL:** Desde 3'30. "Doble boda", con Mirna Loy y William Powell, y "Mares de China", con Clark Gable y Jean Harlow. Mañana, matinal a las 10'30.

**COLISEUM:** Noche, 10'30. No-Do. Imágenes. "Dellas, ciudad fronteriza", por Gary Cooper y Ruth Roman. Teledía. Mañana, a las 11, matinal. Noche, 10'30, numerada. "Surcos". Mañana, matinal a las 11.

**FANTASIO:** Tarde, a las 4; noche, 10'30, numerada. No-Do y "Destino Tokio". Mañana, matinal a las 11.

**FEMINA:** Noche, 10'30 (numerada). "La Señora de Fatime". Localidades desde 6 pts. Mañana, matinal a las 11.

**GALERIA CONDAL:** Desde las 11. Actualidades selectas. Estreno riguroso: Imágenes 355. No-Do A y B. Un Max Lindner comen. Ramos Castro y "Una mujer en su penumbra" (tecnicolor), por Ginger Rogers y Ray Milland. Hoy, noche, "Cine-Club": "Valles y montañas". "Aguas bravas". "Celuloide rancio" y "La perla", con Pedro Armendariz y M. E. Marqués. Viernes, noche, con H. Ruhmann (en versión original, con subtít. español).

**KURSAAL:** Noche, 10'30 (numerada). "Un rayo de luz". Mañana, matinal a las 11.

**METROPOL:** Tarde, 4'30; noche, 10'30, numerada. Dibujos, No-Do, y "Mares de China", con Clark Gable y Jean Harlow.

**MONTECARLO:** Tarde, continúa de 4'30 a 3'30; noche, 10'30, numerada. No-Do y "La trampa del aire". Mañana, matinal a las 11.

**NIZA:** Continúa desde las 3'30. "Rosas escaladas" y "La trampa del aire" (estreno). Mañana, matinal a las 10'30.

**PARIS:** Continúa desde 3'30. "Destino Tokio" (estreno). (Horas de proyección: 3'30, 6'55 y 10'45. Además: "Intermezzo". Mañana, matinal a las 10'30.

**PUBLI:** Continúa desde las 11. Imágenes núm. 355. "Vestidos y coctails"; No-Do, vols. A y B. En la cueva de Hra. Solemne clausura del Año Santo en Fatima. Los autógrafos en Corea, Paulette Godard en España, etc. S. Laurel. Oliver Hardy y Buster Keaton en "Viajaron las risas"; "Pesadores pescados" y "Más difícil todavía". Un

diluvio de carajadas. Además, a petición, últimas proyecciones en 3.ª semana de "La Ida de Mac Arthur". SAVOY: Mat. y cont. Dib. color W. Disney. "El mar para usted" (deport. pesca subm.). "El diablo al volante" (gran emoción). No-Do A y B. Un reportaje extraordinario: Modos y automoviles. El film en versión doblada. "El secreto del candelabro", por William Powell.

**TIVOLI (T. 21 42 52):** 4'15 y 10'30. "El secreto de Salgon". Mañana, a las 11, matinal. Mañana, a las 11, matinal. WINDSOR: Tarde, 4'15; noche, 10'30. "Septima página", Rafael Durán y María Rosa Salgado. Mañana, matinal a las 11.

**SALONES DE REESTRENO**

**ADRIANO:** De lunes a jueves: "Si ella lo supiera" y "Cielo sobre el pantano".

**ALARCON:** "La dama desconocida", "Una noche en Casablanca" y Variedades.

**ALONDRA:** "Un día en Nueva York" y "El valle prohibido".

**IRIS:** "La corona negra" y "El valle prohibido".

**LICEO:** "Sabotaje" y "El valle prohibido".

**LIDO:** "El séptimo velo" y "El hijo de la Furia".

**MALDA:** "Las dos señoras Carroll" y "El torbellino de la vida".

**MANILA:** "Lávido Negro" y "Sabotaje".

**MISTRAL:** "La fuente enterrada" y "El diablo dijo no".

**MODERNO:** "Un día en Nueva York" y "De amor también se muere".

**NUEVO:** Desde las 3'05. "Jezebel" y "Llegada de noche" y No-Do. Mañana, matinal a las 10'30.

**NOVA:** "Un día en Nueva York" y "De amor también se muere".

**ORIENTE y CASTILLA:** "Bambú" y "Una vida marcada".

**PALACIO DEL CINEMA:** "La reina del Oeste" (en technicolor) y "Barry, héroe del San Bernardo". Mañana, matinal.

**PELAYO:** "María Antonia La Caramba" y "Mi corazón te guía". Mañana, matinal.

**PRINCESA:** "Jezebel" y "El baño de Afrodita".

**PRINCIPAL (Gracia):** "De amor también se muere" ("La Bohème" y "Un día en Nueva York").

**PRINCIPAL PALACIO:** "Los inconquistables" (en technicolor) e "Historia de una escalera". Mañana, matinal a las 10.

**PROYECCIONES Y MUNDIAL:** "La fuente enterrada" y "El diablo dijo no".

**RAMBLAS:** "Camino de Río" y "En legítima defensa".

**REX:** "De amor también se muere" y "Un día en Nueva York".

**SELECCO:** "Pinky" y "Mendo sinistro". Variedades, con Bella Dorita.

**TETUAN:** "Un día en Nueva York" y "De amor también se muere".

**VERDI:** "Intermezzo" y "Un día en Nueva York".

**VERGARA:** Desde las 3. Butaca anfitrío 4 pts. Reestreno preferente: "Cacuta", por Aland Ledd; "En legítima defensa", por Louis Jouvet y Simone Renant. Mañana, matinal a las 10. (Butaca 2'50 pesetas).

**DIVERSIONES**

**AMBAR:** Salón de t. (Sto. Domingo Call. 3. Tel. 22 18 60). Mañana, jueves, tarde, selectos bailes familiares. Orq. NIZA. Cantor: Henry Prats.

**SALON VENUS.** Baile, 130; Hoy, noche, tradicional baile de la "Castañada". Orquesta AMBAR. MAÑANA, MATINAL de 11'30 a 2.

**TOSTADERO:** Baile. Atracciones y Canchinas.

**CASINO RESTAURANTE DEL PARQUE DE LA CIUDADELA:** Mañana, a las 12, aperitivo-baile. Tarde, selecto té-baile familiar. Orq. GRAN PALACE

**INFANTILES**

**SALA MOZART (T. 21 42 34):** Mañana, Teatro de Polichinelas, Payasos y Nuevas Aventuras de Rataplan.

**TOROS - MONUMENTAL**

Mañana Jueves Tarde, a las 4  
El acontecimiento taurino del año.  
EXTRAORDINARIA NOVILLADA  
6 seleccionados y magníficos novillos, 6  
La revelación de la temporada y triunfador máximo

**"ANTOÑETE"**

estequeará como único espada sendos novillos de las ganaderías Santa-Coloma, Juan Cobaleda, Bernardino Jiménez, Marceliano Rodríguez, María Montalvo y Antonio Urquijo de Federico, los mejores de España Sobresaliente

**M. GARCIA ESPARTEBO**

# POLIORAMA VIRGINIA de MATOS

EXITO SIN PRECEDENTES

## CASABLANCA

Carretera de Sarriá, 107  
EN SU CONFORTABLE SALON  
**MEXICO  
SPANISH SHOW**  
JULITA VIÑAS-LAURA DONOSO  
HOY, NOCHE:  
TRADICIONAL FIESTA DE LA  
CASTAÑADA



buen gusto; Isabel Redondo, Carlota Ibáñez, Gregorio Escolar, Jesús Navarro y José Montijano. Pepe Alfayate y Rafaela Rodríguez fueron acogidos con aplausos al salir a escena; aplausos que se reprodujeron calurosos en los tres actos, prodigados por la numerosa y distinguida concurrencia, que se recogió de lo lindo y siguió con agrado el curso de la comedia.  
MANUEL DE CALA

### En el Barcelona

Presentación de la compañía de Alejandro Ulloa. — "Don Juan Tenorio" : : : :  
Después de prolongada ausencia de nuestros escenarios, anoche, el primer actor Alejandro Ulloa hizo su presentación en el Barcelona, al frente de su compañía iniciando la temporada otoñal de buen teatro, que promete ser espléndida. Decimos prolongada ausencia, porque el señor Ulloa, en esta capital, donde tanto se le quiere y admira y se sabe valorar su trabajo, se le echaba en falta. Porque Ulloa, en el teatro clásico y romántico, que tanto gusta a nuestro público, es, sin duda, el mejor y más completo de los actores españoles y su compañía de las de mayor arraigo artístico, contando con muy excelentes elementos, como es sabido, pues la integran los mismos artistas de su primitiva formación. Y este es un detalle que acredita la buena calidad de su labor interpretativa, aguilatada por su acoplamiento y su continuada e inteligente dirección a cargo del señor Ulloa.

Rindiendo culto a la tradicional costumbre de estos días el señor Ulloa puso en escena, en su primera actuación, el famoso drama de Zorrilla "Don Juan Tenorio", con una presentación digna de los mayores elogios, conforme en él es preceptivo en el montaje de las obras.

En cuanto a la interpretación de este "Tenorio", verdadera manifestación de arte teatral, podemos decir, si cabe, que ha sido superada a la que le hemos visto en temporadas anteriores.

--¿Te espero?...  
--¡Sí!, esta noche en  
NOVEDADES

Ana María Méndez encarnó con exquisitez y delicados matices declamatorios a la tierna y dulce "Doña Inés". Alejandro Ulloa al aventurero "Don Juan", declamando maravillosamente el perfil romántico de los versos, con arrogancia y pasión. El arte de estos dos artistas culminó en la escena del sofá, donde arrancaron sendas ovaciones.

Prestaron su eficaz colaboración, en tono mesurado y correcto, cual requieren los personajes y el buen sentido del arte, Pilar Olivar, en la "Brígida"; Luis Calderón, en "Don Luis Mejía"; Rafael Calvo, en "Don Gonzalo"; Enrique Vivó, en "Don Diego"; Miguel García, en "Ciutti"; Pedro Gil, en el "Capitán Centellas", y en los demás papeles Laura Bové, Enriqueta Barri, Manuel Calzada y demás artistas que integran el reparto.

## TARDES MUSICALES DE BARCELONA

en el PALACIO DE LA MUSICA (Excepcionalmente en sesión de noche)  
Martes, 6 noviembre, 10'15:  
Gran Concierto Inaugural ORQUESTA

Sinfonía de Hannover  
Maestro director  
Dr. HELMUTH THIERFELDER  
En programa: Sibelius, Mozart, Beethoven, Kodaly y Wagner.  
Localidades para el público, en el PALACIO DE LA MUSICA. Inscripción abonados: "VIRTO", Aragón, 285, cuarto, de 6 a 8 tarde. Teléfono 28-98-27

El público, que casi llenaba el teatro, aplaudió con entusiasmo las principales escenas del drama y al final de los cuadros, compareciendo en escena repetidas veces Alejandro Ulloa con todos los intérpretes.

### Del Olimpia

El acontecimiento circense del sábado  
Nos hallamos ante un extraordinario acontecimiento circense digno de atención. El próximo sábado tendrá lugar la inauguración del antiguo Olimpia, en la Ronda de San Pablo, con la presentación del famoso Circo Americano. Numerosas atracciones del Circo Kronne, de Alemania, han salido ya de Hamburgo con dirección a nuestra ciudad, para tomar parte en este colosal acontecimiento circense, que culmina con la presentación de la fastuosa pantomima "¡Pompeya!", verdadero alarde de lujo y técnica, pocas veces vista en esta clase de espectáculos. Más de doscientos artistas, grupos de osos y chimpancés, trapecios volantes y curiosas novedades veremos desfilar por primera vez en Barcelona, por la pista del Circo Americano. Este importante circo saldrá para Londres, donde tiene ya anunciada su presentación, una vez finalice su actuación en nuestra ciudad.

### Inauguración de curso del Instituto de Teatro

Ayer se celebró en el Palacio Provincial el solemne acto de apertura de curso del Instituto del Teatro.  
Presidieron el acto el diputado provincial señor Jaumar de Bofarull, quien representaba al presidente de la Diputación; el concejal señor Sancho Vecino; el director del Instituto de Cultura Italiana, profesor Freschi, y el director y secretario del Instituto del Teatro, señores Díez-Plaja y Picó.  
Después de la lectura de la memoria reglamentaria y la entrega de diplomas, el ilustre escenógrafo y director de escena italiano, señor Antón Giulio Bragaglia, disertó sobre el tema "Escenografía y escenotecnia". El señor Bragaglia es una de las figuras más prestigiosas del teatro moderno europeo, al cual ha aportado trascendentales novedades que confieren a su personalidad y a su mensaje estético la jerarquía de señalar una época en la historia teatral europea y creador del "Teatro degli independenti", de Roma.  
En su conferencia, el señor Bragaglia definió las líneas fundamentales de la actualidad escenográfica y adujo interesantes anécdotas y observaciones de su dilatada experiencia profesional.

### POR ESOS TEATROS

—Continúa haciendo las delicias del público, en el teatro Español, la comedia moderna y original del autor Jaime Villanova, "La cura d'amor". Un gran éxito de risa, en sus diversas fases y situaciones, todas ellas impregnadas de divertidísima comicidad y recibida con gran alborozo por los espectadores. Sus intérpretes, la gran pareja que forman Pabo Garsaball y

PALACIO DE LA MUSICA  
Mañana, a las 6'15,  
Concierto MOZART  
ORQUESTA FILARMONICA  
Director: Louis de Froment  
Solistas: Alicia de Larrocha y Rosa Sabater

## ROMEA

Mañana, jueves y domingo día 4  
ULTIMAS REPRESENTACIONES EN DIA FESTIVO, de  
"LA FILLA DEL CARMESI"  
Aproveche la ocasión de admirar un prodigio de presentación e interpretación  
Mañana, a las 4. Primera sesión infantil  
"EL REI QUE NO REIA"

Paquita Ferrándiz, se anotan, una vez más, otro éxito que es vale unánimes aplausos.

### Las representaciones del "Tenorio" en Madrid

Madrid, 31. — Las representaciones de "Don Juan Tenorio" empezaron anoche. En el Teatro Español se ha representado el famoso drama en la versión espectacular de Cayetano Luca de Tena, interpretado por Guillermo Marín y María Jesús Valdés. En el María Guerrero se presentó también, siendo intérpretes María Carmen Díaz de Mendoza y Enrique Guitart, y en la Zarzuela una compañía, expresamente formada para esta obra, de la que son primeras figuras Manuel Dicenta y Asunción Sancho. — Cifra.

## Los ESTRENOS

ALEXANDRA Y ATLANTA

### "El destino de Juana Morel"

La protagonista de la narración de Vicki Baum, "La novicia de Doris Hart", en que se basa esta pro-

¡ANOHE!... VICKI BAUM motivó el éxito más sensacional de la temporada en  
**ALEXANDRA ATLANTA** con  
(Autorizada para mayores)  
**El destino de Juana Morel**  
Versión de su célebre novela "LA CARRERA DE DORIS HART"  
MAÑANA, MATINALES

ducción francesa, es una muchacha que, en aras de una pasión desesperada, no repara en medios para conseguir la libertad de nombre en quien puso un amor arrebatado y absorbente, y a quien un ciego impulso de celos indujo a una acción criminal que ha de purgar en la cárcel.

Partiendo de este dramático planteamiento, la acción entra de lleno en el ambiente, siempre interesante y sugestivo del mundo del "ballet". "Juana Morel" quiere ser, y llega a ser, una gran danzarina, y hace de su profesión el trampolín para alcanzar su propósito: lograr, a cualquier precio, el indulto de su amado. Ello da pie a que el tema nos introduzca, como hemos dicho, en el medio profesional de la danza de alta escuela, con sus tipos característicos: la vieja profesora pintoresca, el director famoso y endiosado, la "vedette" conquistadora de la celebridad... y del dinero que, con sus favores, consigue del "romántico" capitalista de la empresa; la comparsa torpe y el pianista rezongón. Amén de los turbios moscones de aire cínico y mundano, que pululan siempre entre bastidores, con sus galanterías y homenajes "desinteresados".

Este clima ha tenido en Jean-Paul Le Chanois —uno de los directores cuyo nombre ha sonado frecuentemente en la producción gala de postguerra—, un creador atento a la fidelidad de observación y a la propiedad ambiental característica del buen cine francés. Propiedad que se extiende asimismo a las escenas de ensayos y representaciones coreográficas, que aparte de ofrecernos la notable actuación de la conocida artista

MAS ALLA DEL TELON DE ACERO!

**Secreto de Estado**  
La aventura de un hombre con un secreto, que para él significa la muerte.

**LA BODEGA DEL CALDERON**  
ABRIO SUS PUERTAS, PROPORCIONANDO UN TRIUNFO SENSACIONAL A  
**GEMA DEL RIO**  
EN EL GRANDIOSO ESPECTACULO **SIEMPRE PARIS**  
Con SIMONE CHAMBORD :: ROSITA RODRIGO  
«BALLET» DE SACHA y la orquesta ALFONSO RIVERO  
HOY, NOCHE. Gran Castañada

son 'un'... muestra el perfecto truceje de las intervenciones de Michèle Morgan como supuesta "estrella" del "ballet", la cual acredita haber aprendido bien algunos pasos, figuras y actitudes clásicas, y cuya labor, al alejarse de los primeros planos, ha sido doblada de modo excelente por una danzarina auténtica, de parecida silueta física, dando al público la máxima impresión de realidad.

Tras describirnos las turbulentas y nada escrupulosas fases de la agitada vida de "Juana Morel", el film desemboca en el único final posible, que, a las veces, presta al tema su más vibrante diapasón dramático. La interpretación, además de la presencia de Michèle Morgan, siempre sugestiva como mujer, y actriz de concentrada expresión y sensitivo juego en las situaciones emocionales, comprende a Henri Vidal, en el primer papel masculino, seguido de Jean Debucourt, Marcelle Geniat y Jean D'Yd, con la ya citada Ludmila Tcherina.

COMMENTATOR

### ECOS CINEMATOGRAFICOS

UNA INTERESANTISIMA TRAMA DRAMATICA :  
La película "Contraespionaje" que presentará Universal-Internacional próximamente, producida por Ralph Dietrich y dirigida por George Sherman, presenta una interesantísima trama dramática. Siete países se disputan la posesión de un importante secreto de Estado y sus siete agentes, reunidos en un pequeño hotel suizo, se empeñan

cional. Esta magnífica producción, realizada por Atenea Films y distribuida por Chamartín, se está proyectando con gran éxito en los cine Astoria y Cristina.

### TRES VILLANOS, EN "UN RAYO DE LUZ" : : :

La belleza, aunque por sí misma es ya un éxito no es suficiente para hacer sobresalir en arte. Esta verdad se ha repetido muchísimas veces, pero ¿qué es lo que da el triunfo? Eso es otro asunto sobre el cual cada uno tiene su opinión personal.

En la película 20th Century-Fox "Un rayo de luz", que se proyecta en el Kursaal, se da el caso rarísimo de que las tres primeras figuras opinan que se gana fama de "bueno" en el cine haciendo de "malo". Los tres lo saben por experiencia, ya que son Richard Widmark, que no necesita presentación; Linda Darnell, que empezó haciendo de niña buena, pero triunfó como "mala", y Stephen McNally traider en "Belinda", "Mujer oculta", etc.

### FABULOSOS MEDIOS PARA RODAR "DAVID Y BETSABE"

Cuando los equipos técnico y artístico que a las órdenes de Darryl F. Zanuck se trasladaron a los desiertos de Arizona para el rodaje del gran drama bíblico "David y Betsabé", además de los cientos de personas que aparecen en la figuración, hubieron de llevar dromedarios, asnos, bueyes blancos y caballos. En cuanto a objetos, todos aquellos que se relacionan con la guerra antigua: carros, carrozas, tambores, un trono, algunas piezas de decorados y centenares de trajes, todo lo cual se calcula en algo más de diez mil objetos. Total nada si se piensa que es una película con la cual la 20th Century-Fox ha realizado el mayor esfuerzo conocido.

Gregory Peck y Susan Hayward son los protagonistas de esta importante producción de insuperable espectacularidad.

### "SECRETO DE ESTADO" DEBE VERSE VARIAS VECES : : :

Dicen quienes se precian de bien informados, que los datos para la realización del guión de la película de "Gicosa", "Secreto de Estado", —que pronto eremos en Barcelona— fueron suministrados por uno de los pocos afortunados seres que lograron evadirse de un país, situado tras el tenebroso y misterioso "telón de acero".

--¿Te espero?...  
--¡Sí!, esta noche en  
NOVEDADES

Así tiene que ser en efecto, ya que el film de referencia, todo lo que en él ocurre, parece arrancado de la realidad misma con asombroso verismo. Diríase que es un apasionante y sensacional reportaje, más que un asunto novelesco.

Por ello posee una fuerza espectacular, avasalladora y un interés extraordinario desde que la crítica comienza hasta que termina. Douglas Fairbanks interpreta el protagonista con destacados acentos, y le secundan la encantadora Glynis Johns y el gran actor Jack Hawkins. Un crítico neoyorkino, cuando se estrenó esta película, dijo: "Secreto de Estado", debe verse varias veces y en todas ellas hallarán nuevas facetas interesantes y subyugadoras.

FRED MAC MURRAY PAULETTE GODDARD SUSAN HAYWARD  
**CORAZONES Y LLAMAS**  
En Technicolor  
Director: GEORGE MARSHALL

VIERNES, DIA 2, EN EL PALACIO DE LA MUSICA  
ORQUESTA MUNICIPAL. Dirección: EDUARDO TOLDRA  
LOS ESCLAVOS FELICES (1.ª aud.): ARRIAGA  
CONCIERTO EN MI: BACH  
CONCIERTO EN RE: BRAHMS  
Violín solista:  
**HENRYK SZERYNG**  
CUADROS DE UNA EXPOSICION: MUSORGSKY

**BAGDAD** MARQUES DEL DUERO, 52  
(Teléfono 21-87-40)  
EXITO ARROLLADOR DEL SUPER-  
ESPECTACULO ARREVISTADO **"TRIO DE ASES"**  
**BELLA DORITA**  
**ANTONIO AMAYA**  
**CANELINA**  
Y 50 CELEBRADOS ARTISTAS  
Reserve su mesa

**WINDSOR PALACE**  
4.ª semana y últimos días  
de la película española  
que ha convencido a todos!  
RAFAEL DURAN - ALFREDO MAYO - LUIS PRENDES - M. ROSA SALGADO  
PAUL CANCIO - ADRIANO DOMINGUEZ - JESUS TORDESILLAS  
MARIJA ASQUERINO  
R. ROMERO MARCHENT  
JOSE M. RODERO  
DAINA  
MANOLO MOBAN  
**SEPTIMA PAGINA**  
MANISIA VAJDA  
Pocas veces la propaganda se ha mostrado tan ecuánime y objetiva, como en este magnífico alarde de la capacidad creadora del cine nacional!  
(Autorizada para mayores)

**De MUSICA**

Inauguración del curso de la Asociación de Cultura Musical : : : : :  
En el Palacio de la Música, la benemérita Asociación de Cultura Musical inauguró brillantemente el curso 1951-52, con un selecto concierto de música francesa, a cargo de la Orquesta Filarmónica de Barcelona, dirigida por el maestro Louis de Froment.  
Se interpretaron, y exquisitamente, la brillante obertura del "Carnaval romano", de Berlioz; el emotivo "Pelleas et Mélisande", de Faure; la bonita suite en fa, de Roussel; el "Preludio para la siesta de un fauno", de Debussy, y "Daphnes et Choe", de Ravel, obras, cada una en su estilo, de singular mérito y cuyas grandes bellezas son sobradamente conocidas.  
La Orquesta Filarmónica cumplió en todo el concierto, magníficamente, y su conductor, el maestro Louis de Froment, venturosamente conocido de nuestro público, dió muestra de poseer un fino temperamento músico y muy mucho dominio de la batuta.  
La masa orquestal y su director escucharon calurosos aplausos después de cada pieza.  
Homenaje al maestro Font Palmerola : : : : :  
Con motivo de celebrar sus bodas de plata, el notable maestro Font Palmerola, en Gerona, donde el celebrado compositor cuenta con gran número de admiradores por haber realizado allí diversas campañas artísticas, se le tributó un homenaje de admiración y simpatía, en el cual dió el agasajado un concierto de obras suyas, siendo ovacionadísimo.  
Alicia de Larrocha y Rosa Sabater, en el Concierto de Mozart : : : : :  
Mañana, a las 6'15 de la tarde, se celebrará en el Palacio de la Música el anunciado concierto dedicado a Mozart, en el que Alicia de Larrocha y Rosa Sabater interpretarán el Concierto a dos pianos con la Orquesta Filarmónica de Barcelona. El programa queda com-

pletado con dos sinfonías y la obertura de "Las Bodas de Figaro". El gran maestro francés Louis de Froment dirigirá este extraordinario concierto.

El conjunto de solistas del "Collegium Musicum Italicum" : : : : :  
En el Palacio de la Música, y con motivo de la inauguración del curso académico del Instituto Italiano, dió un concierto el conjunto de solistas instrumentales del "Collegium Musicum Italicum", de Roma. Fué una sesión magna, de verdadero arte, evocativa de gloriosos tiempos musicales del pasado. Formaban el programa obras de

Muntaner, 4

TADE Y NOCHE  
en su  
**Segundo Gran Programa**  
Triunfo clamoroso  
DE LA ATRACCION  
DE COLOR DE FAMA  
MUNDIAL



**Emporium**

Telét. 23 - 22 - 10

HOY, NOCHE  
OTRO SENSACIONAL  
DEBUT  
**LEI ILIMA**  
"CHANTEUSE" DE  
COLOR. POR PRIME-  
RA VEZ EN ESPAÑA

Vivaldi, Pergolesi, Pasiello, Cirri y Bompardi, exquisitas a todo serlo. Fueron interpretadas magistralmente.

Integran el conjunto, que dirige el competente maestro Renato Fasane, los célebres solistas, verdaderas eminencias, Luigi Ferro, Edmond Malanatti, Arrigo Pelliccia, Alberto Poltronieri, Remy Principe y Renato Rirotolo, violinistas: Giuseppe Alessandri y Vittorio Pael, violas; Massimo Anfithentof y Benedetto Mazzacurati, violonchelistas; Salvador Ritzianti, contrabajista; Oruella Puliti Santoliquido, pianista, y Arrigo Tassinari, flautista.

Los eminentes intérpretes y su magnífico director fueron ovacionadísimos.

Henryk Szeryng con la Orquesta Municipal : : : : :  
Henryk Szeryng, el gran violinista, actuará el próximo viernes, día 2, en el Palacio de la Música, con la Orquesta Municipal, bajo la dirección del maestro Eduardo Toldrá. Interpretará el "Concierto en mi", de Bach, y el "Concierto en re", de Brahms. En el programa, que siguiendo la tónica de la actual temporada de otoño ha despertado un especialísimo interés, figuran además la Obertura, en primera audición, "Los esclavos felices", del malogrado compositor Arriaga, y los "Cuadros de una Exposición", de Musorgsky.

La Gran Misa en si menor, de J. S. Bach : : : : :  
Hoy tendrá efecto en el Palacio de la Música la tan esperada audición de la Gran Misa en si menor, de J. S. Bach, para coro, solistas, orquesta y órgano, bajo la dirección del maestro Luis María Millet.

El "Orfeo Catalá" ha querido solemnizar el LX aniversario de su fundación con la audición de una de las obras más grandiosas que nos legó el genio de J. S. Bach.

La expectación despertada por este concierto lo constata el hecho de haber quedado agotadas todas

¡Una loca carrera hacia la meta de la risa!

Jorge Fernando Antonio  
**MISTRAL - F. GOMEZ - CASAL**

**LA TRINCA DEL AIRE**

Director RAMON TORRADO

Vencedora absoluta del campeonato de carcajadas en su 2.ª Semana de sensacional proyección en los cines **Montecarlo - Niza** donde le esperan aún muchos días de éxito.  
Mañana, matinal en ambos locales

HOY, NOCHE, PRESENTACION DE LA MARAVILLOSA ATRACCION INTERNACIONAL

**Folies**  
"CHEZ DEMON"  
Rbla. Capuchinos, 34'

**ERY ERY S**

CON SUS PEQUEÑOS ARTISTAS. Por primera vez en España, y de la pareja misteriosa

**YO-YO**

encuadrados en la versión 1951-52 de

**MEDIO SIGLO DE CANCIONES**

en la que triunfan, además: NICOLE BLANCHERY - LES OWSACS - MARGARITA SANCHEZ CELIA DEZA - TOMMY DAVIS - LAURA CARRACCINI LALY RODRIGO - ¡OH, GRAN GILBERT! - FINA RIQUELME LAS 10 ALEGRES CHICAS DE FOLLIES y la formidable orquesta DEMON JUNIOR

Reserve, por favor, su mesa Teléfono 21-37-21

des de España, y a su regreso de Portugal, la gran Orquesta Sinfónica de Hannover será presentada, excepcionalmente en sesión de noche, por Tardes Musicales de Barcelona en el Palacio de la Mú-

**CRISTINA ASTORIA**

¡UN NUEVO TRIUNFO DE NUESTRO CINE, POR SU AUDACIA Y SU CRUDO REALISMO ARROLLADOR!



El tremendo drama angustioso de los que huyen de la paz del campo para perderse entre el tumulto de la ciudad.  
(Autorizada para mayores) Abierto el despacho de localid. Mañana, matinal, a las once

bajo la dirección de su eminente director, el doctor Helmuth Thierfelder, es el siguiente: Finlandia, Sibelius, Concierto para violín y Orquesta de Mozart, Séptima Sinfonía de Beethove; Danzas de Marosszek de Kodaly

las localidades y no sólo para la audición de gala de esta noche sino también para la segunda anunciada para el domingo, 4, por la tarde.

José Selma en "Medina"  
Con la brillantez que caracteriza a este gran pianista celebró su anunciado concierto en el "Centro Cultural Medina", constituyendo éste un éxito más en la carrera artística de José Selma, quien interpretó con justeza y gran musicalidad las obras que componían el programa, compuesto por obras de Schumann, Chopin, Grieg, Debussy, Mompou, Borrás, Selma, Albéniz y Falla.

José Selma recogió prolongados aplausos y cálidas felicitaciones del selecto auditorio que llenaba las salas de "Medina".

La "Gran misa en si menor", de Bach : : : : :  
Anunciada la segunda audición de la "Gran misa en si menor", de J. S. Bach, por el "Orfeo Catalá", bajo la dirección del maestro Luis María Millet, para el domingo, día 4, por la tarde, han quedado rápidamente agotadas todas las localidades, al igual que aconteció para la audición de gala del miércoles, día 31 de los corrientes.

Raras veces se ha dado el caso de un tan vivo interés como el demostrado por el público musical barcelonés con motivo de estas audiciones de la "Gran misa en si menor", de J. S. Bach, con las cuales el "Orfeo Catalá" ha querido solemnizar el LX aniversario de su fundación por aquel insigne maestro que se llamó Luis Millet.

Tardes Musicales de Barcelona Después de los triunfales éxitos obtenidos en importantes ciuda-

EL MAXIMO TRIUNFO DEL CINE NACIONAL!



**FEMINA**

4.ª SEMANA DE EXITO en **FEMINA**  
(Tolerada para menores)  
Localidades desde 6 pesetas  
Mañana, matinal, a las once

sica, el día 6 de noviembre próximo a las 10'15 en punto.  
El programa que interpretará,

SÁBADO  
**3**  
TARDE, 6'30  
NOCHE, 11

¡Desde Hamburgo a Barcelona! ...y desde Barcelona a ¡Londres!!



**CIRCO AMERICANO**

¡Barcelona quedará maravillada! CON LA FANTASTICA PRESENTACION DEL **CIRCO AMERICANO** EN LA RESURRECCION ARTISTICA DEL **Antiguo Olimpia** con las SENSACIONALES ATRACCIONES del **Circo Krone, de Alemania** EN SU ORIGINAL FANTASIA CIRCENSE. POR PRIMERA VEZ EN BARCELONA:

**¡POMPEYA!!**

¡UN VERDADERO ALARDE DE LUJO Y TECNICA, JAMAS PRESENCIADO HASTA HOY!

¡Fuentes luminosas! y ¡Pistas giratorias!

200 artistas y 20 profesores CON LOS MAS PERFECTOS Y ORIGINALES Grupos de Osos y Chimpancés Las extraordinarias TROUPES ALEMANAS 12 Herka romanos :: 8 Tantow's 6 Rigos Bronce :: 5 Simontis CON LA EMOCION DEL CIRCO ¡Las Aguilas Humanas! (Trapecistas con red) LA GRACIA INCONFUNDIBLE DE LOS CLOWNS DE LA ACTUALIDAD ESPAÑOLA Mitchel y «El gran Tonetti» y... ¡Un sin fin de novedades!!

**AVISOS**

LAS FUNCIONES NO SE SUSPENDERAN POR LA LLUVIA, POR SER CUPULA IMPERMEABLE. TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS, TRES FUNCIONES: A LAS 4, 6'45 Y 11 NOCHE. LAS TAQUILLAS ESTARAN ABIERTAS TODOS LOS DIAS, A PARTIR DEL VIERNES, A LAS DOCE DE LA MAÑANA

PROXIMAMENTE

**CONTRA-ESPIONAJE**

HOWARD DUFF  
MARTA TOREN  
PHILIP FRIEND - ROBERT DOUGLAS  
DIRECTOR: GEORGE SHERMAN

La caza del hombre por un secreto atómico

# ULTIMAS INFORMACIONES

## Los rojos proponen una línea de tregua que pasa cerca de la de batalla

### Tanto los comunistas como los aliados aspiran al dominio de la ciudad de KAESONG

#### AUMENTAN LAS ESPERANZAS DE PAZ

Tokio, 31 (Urgente). — Los comunistas han propuesto hoy, miércoles, en Panmunjon, una línea de tregua de compromiso que correría cerca de la línea de batalla.

La mayor discrepancia entre la nueva propuesta de línea y la propuesta de las Naciones Unidas es la posesión de la ciudad de Kaesong. Ambas partes desean que dicha ciudad, considerada como la puerta de Corea del Sur, quede en su poder.

La línea de demarcación y zona desmilitarizada propuesta por los comunistas se basa en su propia versión sobre el frente.

Los oficiales aliados han dicho que ya hay casi un acuerdo sobre la línea de contacto, lo que ha hecho que aumenten las esperanzas de paz en Corea. — Efe.

#### COMUNICADO ALIADO

Panmunjon, 31. — El comunicado oficial publicado por la Delegación de la ONU al final de la reunión de esta tarde de la Subcomisión para el cese del fuego confirma que los comunistas presentaron una nueva proposición sobre zona desmilitarizada, a base de su versión "ligeramente modificada" de la línea de contacto.

Los comunistas sugieren el establecimiento de una zona desmilitarizada de dos kilómetros por cada lado de la línea de contacto, pero comprendiendo a Kaesong en la zona comunista.

La sesión de esta mañana — prosigue el comunicado — se consagró a las discusiones sobre la situación de Kaesong, que las Naciones

Unidas reclaman como necesaria a la cobertura militar de Seul. Las conversaciones se reanudarán mañana, a las once de la mañana. — Efe.

#### INFORME DE LA ONU SOBRE LOS DIRIGENTES ROJOS COREANOS

Tokio, 31. — El primer informe completo de las Naciones Unidas sobre Corea del Norte afirma que los verdaderos dirigentes de aquel país son los "viceministros" instruidos por Moseu y muchos de los cuales fueron ciudadanos soviéticos. Este informe está redactado por la Comisión de las Naciones Unidas para la rehabilitación de Corea, como parte de su informe anual a presentar a la Asamblea general de las Naciones Unidas que se va a celebrar en breve en París.

Dicho estudio se basa principalmente en el contenido de importantes documentos cogidos a los comunistas, así como en el resultado de interrogatorios hechos a los refugiados nortecoreanos.

Los principales extremos de que se trata en el informe son:

1. — Los ciudadanos coreanos que ocupan cargos en el Gobierno apenas ejercen autoridad, y son los viceministros los que mandan, muchos de los cuales fueron en tiempos ciudadanos soviéticos.

2. — El general Nam Il, jefe de la delegación nortecoreana para la regua, es uno de los más poderosos "coreanos soviéticos".

3. — El primer ministro, Kim Il Sung, es el "joven oficial del Ejército soviético Kim Song Ju, que ha adoptado el nombre de un famoso patriota coreano". — Efe.

## Los EE. UU. facilitarán alguna información atómica a los países amigos

### Pero se abstendrán de revelar los secretos de fabricación

#### DISPOSICION DE TRUMAN

Washington, 31. — El presidente Truman ha firmado una disposición por la que el Gobierno norteamericano podrá facilitar a los países amigos cierta información sobre energía atómica.

No obstante, esta información no

podrá referirse a los secretos de fabricación de armamento atómico, y el intercambio de información se hará teniendo en cuenta siempre los intereses de la seguridad nacional. Esta nueva medida constituye una enmienda a la ley de energía atómica de 1947. Dicha enmienda permitirá a la Comisión de Energía Atómica, actuando por acuerdo unánime de sus miembros, y con la aprobación por escrito del presidente y de su Consejo de Seguridad, acordar con países amigos el intercambio de datos relativos a los siguientes puntos:

1. Procesos de elaboración y purificación de materiales básicos.
2. Desarrollo de reactores.
3. Producción de materiales aptos para su desintegración.
4. Información sobre investigaciones y desarrollo atómicos.

## La Bolsa

#### PRINCIPALES CAMBIOS DE HOY

Fondos Públicos  
Interior 4 % E. 1930-44, 85 (+ 0'75); Exterior 4 % E. 1933, 106'50 (- 1); Amortizable 3 % E. 1928, 87'50; Idem 3 1/2 % E. 1-1-46, 89'25; Idem 4 % E. 1-10-45, 98'75; Idem 4 % E. 15-11-45, 99'50 (+ 0'25); Cédulas Crédito Local 4 % interp., 95; Idem id. 4 % lotes, 100'50; Bonos Exposición 4 %, 95; Cédulas Banco Hipotecario 4 1/2 %, 85'75; Idem id. 4 % sin imp., 98'35; Idem id. 4 % con imp., 84.

Obligaciones  
Ayuntamiento de Barcelona 5 % 1941, 73'50 (- 0'50); Idem id. 4 % 1948 libre, 78'50; Tranvías de Barcelona 6 % 1925, 96 (+ 3); Catalana de Gas 4 1/2 %, 81'50; Idem id. 5 % serie G, 93; Fluido Eléctrico 5 % (500) A y B, 76 (+ 0'75); Energía de Cataluña 1941, 94'50; General Aguas de Barcelona 5 % C, 96'50; Fomento de Obras 5 % 1946, 86'75; La Maquinista 6 %, 100; Telefónica 5 % 1929, 96; Idem 5 % 1945, 96'85; Tracción 6 %, 107.

Acciones  
Asland ordinarias, 533 (+ 13); Idem preferentes 5 %, 105 (+ 1); La Maquinista, 107; Sansón, 405; Tranvías de Barcelona ords., 119; Id. id. 7 % prefs., 109 (+ 1); Trasmediterránea, 189 (+ 3); T. A. C., 270 (+ 7); Carburos Metálicos, 430; S. A. Cros, 550 (+ 2); Fomento Obras y Cons. 255 (+ 3); Resinera Española, 108; Aguas de Barcelona, 243; Aguas de Besós, 147; Id. de Llobregat, 145; Catalana de Gas, Em/, 1946, 120'50 (- 0'50); Unión Eléctrica Madrileña 139 (+ 1); Azucarera ord. 125'50; Sevillana de Electricidad, 160 (+ 5); CAITASA, 154 (- 1); FEFASA, 267 (+ 1); Industrias Agrícolas, 449; SNIACE, 494 (- 1); Telefónica ords., 176'50 (- 1'50); Dragados y Construcciones, 162 (- 1); Unión Española de Explosivos, 288 (+ 4); Minas del Ráf, 414 (+ 1).



**REVERE and ROCHE** la sensacional atracción "LA BELLA Y LA BESTIA" Una gran creación de ROCHE, el protagonista de las películas "KING KONG" y "EL HIJO DE KING KONG" V I E R N E S, debut de la excepcional atracción única: **ALAINE et ALAIN**

## El nuevo jefe de Policía egipcio en el Canal de Suez, expulsado por los británicos Soldados ingleses ocupan el puente de Gowah, en las afueras de Port Said

El Cairo, 31. — Los soldados británicos han expulsado a un segundo jefe de la Policía egipcia de la zona del Canal de Suez, según las informaciones recibidas en El Cairo. Un portavoz británico no ha querido hacer comentarios so-

bre la información de que el inspector Sayed Lufti el Jul había sido llevado por soldados ingleses, apuntado por pistolas, hasta un lugar situado a 50 kilómetros al norte de El Cairo y dejado allí en la carretera. La información en este sentido aparece en la Prensa de la capital. — Efe.

Fayid (Egipto), 31. — Los soldados británicos han ocupado el puente de Gowah, en las afueras de Port Said, por segundo día consecutivo, después de que los funcionarios de aduanas egipcios se negaron a permitir el paso del rápido. — Efe.

Restaurante **DIAGONAL**  
Bodas, Banquetes Bautizos  
Pda presupuesto  
Paseo San Juan, esq. Generalísimo

**LANGOSTAS EL CANTABRICO**

## Yugoslavia cuenta con más de 30 divisiones para hacer frente a cualquier ataque

Trieste, 31. — El coronel general Depecevic, jefe adjunto del Estado Mayor del Ejército, ha dicho en Belgrado que su país cuenta con más de treinta divisiones, que podrían hacer frente a cualquier ataque de cincuenta divisiones de los países satélites de Rusia limitrofes con Yugoslavia. Depecevic ha puesto en duda el valor efectivo de los ejércitos checoslovaco y polaco, afirmando que en caso de guerra sería posible que lucharan contra el Este y no contra el Oeste. Los Estados Unidos, añadió, sonrientemente, Dapecevic, debían enviar a Yugoslavia "algunas bombas atómicas" para lanzarlas sobre "objetivos que no es preciso mencionar". — Efe.

#### CICLISMO

#### BERNARDO RUIZ ACTUARA EN ARGENTINA, URUGUAY, BRASIL Y CHILE

Madrid, 31. — Bernardo Ruiz ha manifestado que en diciembre próximo marchará a América, donde participará en diez carreras en Argentina, Uruguay, Brasil y Chile, en el curso de un mes, ya que a primeros de enero regresará a España para contraer matrimonio. Con arreglo al contrato, percibirá 900.000 liras, con gastos pagados. Es probable que le acompañen Coppi, Bartali, Koblet y algunos otros. — Mencheta.

#### TENIS

#### PILET, VENCEDOR EN EL TORNEO DE RABAT

Rabat, 31. — El parisiense Gerard Pilet ha resultado vencedor en el torneo de tenis organizado en esta ciudad, venciendo en la final a Chabance, de Marruecos, por 6-4, 6-4, 3-6 y 7-5. — Mencheta.

## Manifestaciones del ministro de Obras Públicas

Madrid, 31. — El ministro de Obras Públicas recibió a mediados de los periodistas, manifestándose haber presidido la junta de gobierno y saludado al claustro de profesores de la Escuela de Ingenieros de Caminos. Se mostró altamente complacido de la visita realizada a aquel centro, que calificó de modelo. Dedicó especiales elogios a la biblioteca, cuya organización técnica y científica es verdaderamente admirable.

Añadió el conde de Vallengano que había visitado igualmente el llamado puente de Fraga, de acceso a Madrid, cuyas obras van muy adelantadas y en breve terminarán. Dijo que espera que coadyuve a las mismas el Ayuntamiento, ya que tanto ha de beneficiar esta obra a la capital de España.

También dijo el ministro que había recibido una comunicación de la Compañía del Metropolitano de Madrid, en la que le da cuenta de que en el día de hoy ya funciona con toda regularidad e intensidad este ferrocarril, lo que demuestra la preocupación de la compañía para solventar la avería que se produjo recientemente a causa de un incendio en una de las centrales eléctricas, habiendo precisado para ello traer de Suiza, en avión, el material necesario para subsanar aquella deficiencia, y que en su montaje hayan intervenido turnos ininterrumpidos de obreros en rendimiento de máxima intensidad. — Mencheta.

**BOLERO** El Salón de los Grandes Espectáculos  
TODOS LOS DIAS, TARDE Y NOCHE, LA ATRACCION DE MAS SENSACION DURANTE DOS AÑOS EN EL "LIDO", DE PARIS  
**3 CRADDOC 3**  
con un maravilloso complemento de programa.  
HOY, ESTE SALON, OFRECERA A SU DISTINGUIDO PUBLICO LA TIPICA CASTAÑADA

**Don ENRIQUE BARAT FIGUERAS**  
NATURAL DE SAN FRUCTUOSO DE BAGES  
Ha fallecido cristianamente, a los 56 años de edad (E. P. D.)  
Sus afligidos: hermanos Pedro, Leandro y Emilio; hermanas políticas Josefa, Anita y María, tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida, suplicando el tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, calle Rosal, 34, mañana jueves, a las nueve y media, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Santa Madrona y de allí al Cementerio del Sud-Oeste.  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE.

**Don EMILIO CARBÓ BRUGAL**  
Viudo de doña Ifigenia Solé  
Ha fallecido a la edad de 89 años, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)  
Sus afligidos: hija Emilia, hijo político Julio Monrosset, nietos, bisnietos, hermana política, sobrinos, demás familia y las señoras doñas "Médica Barcelona" y "Metales y Platería Ribera", al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican el tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Córcega, número 302, mañana jueves, a las diez y media de la mañana, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de San Raimundo de Peñafort y después al Cementerio del Sud-Oeste.  
No se invita particularmente.

**D. José Tolosa y Roca**  
Administrador de Fincas  
Ha fallecido cristianamente hoy, día 31 (E. P. D.)  
Su desconsolada esposa Elena Casas Tomás, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruega le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Ronda San Pablo, 2 (parte derecha), mañana, día 1 de noviembre, a las diez y media de la mañana, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de San Pablo del Campo y de allí a su última morada, Cementerio de San Gervasio.  
No se invita particularmente.

**DANIEL VIROS MOYES**  
Ha fallecido cristianamente, a los 34 años, víctima de accidente (E. P. D.)  
Sus afligidos: hermanos Luis, José, Salvador y M.ª de las Nieves; hermanas políticas Dolores Bruguer, Margarita Galtier y Consuelo Cepás y familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y les agradecerán su asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar mañana, a las diez y media, saliendo de la calle de Cucurulla, 1, para acompañar el cadáver a la Basílica de Nuestra Señora de los Reyes (Pino) y luego al Cementerio de Las Corta.  
No se invita particularmente.

EN SUFRAGIO DE LAS ALMAS DE LOS BIENHECHORES Y ALBERGADOS DE LA CASA PROVINCIAL DE CARIDAD DE BARCELONA, SE CELEBRARAN SOLEMNES FUNERALES EN LA IGLESIA DE LA CASA PROVINCIAL DE CARIDAD (MONTALEGRE, 5), EL PROXIMO VIERNES, DIA 2 DE NOVIEMBRE, A LAS ONCE.  
La Muy Ilustre Junta de Gobierno agradecerá la asistencia de los deudos y amigos de los finados a la celebración de los pios sufragios.